

НОВИЙ РІК.

Що. Спокій розсів ся над землею. Кругом, куди тільки оком глянеш, біле під срібним місячним світлом біла скагерте снігу. Над садами гір, над престорами шль, над селами й містами царює біла, а її син, що їм йому сон, закладає до кожної хати, щоби на хвилю преслипати горе і печаль людий.

Неба засіяне зорями. Далеко, перед величними престолом відвічної Правди стоить гурмою якісь незнакомі люди, очікують важної хвилі.

По обох боках ступнів престолу відвічної Правди сидять дві княгині — судії: Рішучість минувшости і Невпевність будучности.

На годиннику вічности вибила дванадцята година.

— Вже йде! — відзивалось кілька голосів нараз.

Очі всіх звернулись у діл, на землю. По легких облаках, в супроводі двох кремезних, з облита стриженими людьми, ішов старий, сивенький дідусь. Крок його був певенький і хиткий. В дрявучих, старечих руках ніс жebraчу торбу, а з біч його котили ся грубі капці сніз. Прийшов перед престол, вклонив ся низенько і відітхнув тяжким стоном. Очі присутних звернули ся на него. Се був старий рік.

— Шож ти, діду, придбав нам нового? — запитала остро княгиня — судія минувшости.

— Корюсь перед твоім величеством — прогомонів дід — і хотів знасти, могутня пані, про вислід моєї праці, а тобі все як снід розкажу.

Дивись! — тут кинув перед трон жebraчу торбу — се наслідки могого правління. Сотки, тисячі людий купались в крозі весь час могого царства, а другі сотки носили такі самі торби. Я нічого більше не чув, як стони і плачі, як зойки і крики, бряк мечів і свист ворожих кузь. Я не чув нішої пісні як плачу, нішого слова як прокляну. Я нігде не видів мирного дожитя — лиш незгоду, сварню, роздори; братовбивчі злочини. Але я сему не вишен. Дивись. — тут показав на двох людий, що його перше вели — на них моя вина спадас. Се Ворожнеча і Незгода, невідетунні товариші моєї вандрівки.

— Сумно, — відзивалась княгиня. — А люди на землі не могли перебороти твоїх провідників?

— Ні! Пристрасть здавила в них силу!

На хвилю стало тихо. Княгиня минувшости взяла в руки перо, замочила його кровю з рани діда і написала в книзі вічности 1913.

— А тепер я тебе запитав, діду, — відозвалась лагідно друга княгиня — судія вічности — чи ти казав ся своїх провін?

— Могутня пані, каю ся! На твоїй приказ готов я ще раз вернути на землю і відпокутувати свої провінни; лиш одно пропущу: не давай мені таких провідників, як перше.

І дід упав на коліна і залив ся горячими слезами каляя.

— Весань! — промовила княгиня. — Я дам тобі нових провідників: Любов і Надія!

По сих словах торкнулась рукою діда, а він вийти відмолодив: Лице вкритилось усмішкою, а очі житем і радостю, силою і охотою до нової праці.

Коло него з'явилися зараз два чудові ангели: Любов і Надія.

— Тепер йди назад на землю — говорила дальше друга княгиня — і сій на руїнах згарячі і крови царства Надії і Любови.

Грімке „слава“ залунало на блакиті, а на землі пробудив ся зі сну світ витати новий, відроджений рік Надії і Любови.

СХАМЕНТЬ СЯ, БУДЬТЕ ЛЮДИ!

Отсе минає Старий Рік і зближає ся Новий! Закам переступимо граніч Нового Року, погляньмо на минувшину, здаймо рахунок з нашою праці за послидний рік: Що ми доброго зробили в Старім Році для загального народного добра і для себе самих? О скільки поступили наперед? Чи сповняли свої обовязки зглядом народних справ? Чи навчили ся чого доброго? Кілько гроша зложили на народнім жертвенику?

Нехай ся хвиля буде обрахунком нашої особистої і народної совісти та честі.

Поверх шль мільона Русинів Українців перебуває в Злучених Державах, але за ними 30.000 належать до народних

запомогоних організацій, заледви 2.000 вступило в члены товариства „Просвіта“. Сумно представляє ся наш рахунок.

І деж прочі сини народа? Дячого сторошать від народних організацій, живють і ходять по світі, як зблукані віпні? Чи вони не відчувують потреби народної організації, просвіти і науки? Одні роблять се може й з несьвідомости, інші відносять ся свідомо ворожо супроти всего, що є нашим народним добром. І першим нашим народним обовязком є, несьвідомих освідомити, покликати, а вторих і свідомих ворогів нашого народа спам'ятати; а коли не послухають, є нашим обовязком їх налятувати як зрадників і яничарів нашого народа, збивати з ними всякі товариські зносини і на кождім кроці їх бойкотувати.

Знайшла ся, на жаль, і серед духовенства деякі одиниці, що вносять незгоду і роздор в народне житє, що замість йти разом з народом і працювати для загального добра, розпочали кирню. І тилько мусимо налятувати як ворогів і зрадників нашого народа і церкви.

Прийшла вже пора, щоби ми піднесли голову до гори, поглянули довкруги себе і добре пізнали, хто наш ворог, а хто приятель. Пора з нашими ворогами розчислити ся і заплатити їм після заслуги.

Богато в нас сили, але як довго ми не будемо належато zorganizовані, як довго ми не будемо просвічені, то й сила нам на ніщо не придасть ся.

До організації! До просвіти! В єдності і науці здобудемо силу, щоби перебороти наших ворогів і вибороти кращу будучність для нашого народа.

Здаймо проте нових членів для „Р. Н. Союзу“ і для тов. „Просвіти“, одиноких наших народних організацій в новий вітчизні. Сім дамо найліпший доказ, що ми зрозуміли і сповнили гарразд наш обовязок зглядом народа.

А при тім не забуваймо і на наш рідний край. Старий рік був для него тяжким ударом і довів його над берег руйни. Одні злидні до других падали несподівано на наш народ. Довгі приготования восни, економічні кризи і елементарні нещастя, повени та неурожай, лишили по собі сліди страшної нужди. Рідні школи, бурси і інші інститутні удержували лештами хоч убогої, але жертволюбивої суєспільности, найшли ся серед дуже прикрих і невідрадних обставин. Деяким з них грозить неминучий упадок.

Хоч і нам, тут в Америці, не йде все, як то кажуть, з роси й води, то всеж таки лекше нам о долляр. Ми не можемо байдужно глядіти на упадок наших народних шкіл в ріднім краю. По змозі, при кождій нагоді, складаймо легля на тім народнім жертвенику. Падім там, де можемо, а жертвуймо там, де мусимо, де кличе до сего наш народний обовязок!

Праця, організація, наука і жертволюбивість — отсе ключі, під якими маємо розпочати наше житє в тім Новім Році!

І коли нам прийде ся здати рахунок з нашої цілорічної праці, тоді не будемо соромити ся, але гордо скажемо: Ми щиро працювали після наших сил, а отсе овочі нашого труду і праці!

Гриньо Болюх,
предс. від. 73 Р. Н. С. і голова члн. „Просвіти“,
в Провіденс, Р. Ай.

ПРОСВІТНІ ВІЧА.

AMBRIDGE, PA.

Дня 8. грудня с. р. відбуло ся в нашій місцевости просвітне віче, на котре прийшов делегат „Просвітної Комісії“ п. В. Книгиницький.

Точно о 7 годині заповнилась наша гала нашими земляками, між котрими не бракло і киринників.

Місцевий парох о. Гурянецький отворив віче коротко, але горячою промовою і покликав на председателів віча п. Ф. Судію. Председатель подякував присутним за участь і покликав на секретарів шль Петра Коєарича і Григорія Лазора. Відтак промовив п. Книгиницький.

В гарній промові пояснив делегат ціль сего віча і подав вказівки, котрі є найконечніші і найпотрібніші нашим людям тут на чужині. Бказав на конечніші виховування дітей в українській зиччя і рідній мові, показав на потребу народних шкіл і просвітної організації.

По промові п. Книгиницького почали вислухувати ся члени „Просвіти“. Вислало ся кільканадцять членів. На відіоручника нашої місцевости вибрано п. Ф. Судію.

Повір! Брати Українці! Просвітне віче відбуло ся. Нехай ніхто не думає, що він вже сповнив свій обовязок, коли пішов на віче. Тепер чекає нас велика праця, тому разом, братя, до дальшої праці. Не слухайте наших ворогів, що киринили на вічу і поза нічю бо то зрадники панної Пеньки-України, але суртуємось разом в товариствах „Просвіти“ і братствах Р. Н. Союзу. Покажім, що ще живемо і що в наших жилах дліне кров наших славних предків!

Григорій Лазор, секр. віча.

McKEESPORT, PA.

Дня 14 грудня м. р. відбуло ся в нашій місцевости просвітне віче, на котре прийшов делегат „Просвітної Комісії“ п. В. Книгиницький.

Віче отворив М. Марущак. На председателю покликало Ів. Славу, на секретарів віча Гр. Кобасу і М. Завійського. М. Марущак представив всім п. делегата і уділив йому слово. П. Книгиницький промовляв довго і горячо про конечну потребу шареня науки і просвіти між нашими земляками в Америці. Науку свою поділив на дві часті, іменню: що до дітей і що до старших, то єсть до родинів. Дальше говорив про народний університет і докладно обяснив, що єє в. Рівнож згадував про закладаня клубів, обясняв, яке значення мають ті клуби і в який спосіб їх закладати. Бесіда реім дуже подобала ся, позаяк була щира і горяча. Коли скінчив говорити, озвали ся на гали гримкі оплески вдоволених вічевників.

На вічу присутнило 36 членів до тов. „Просвіти“ складаючи членські зкладки на руки делегата „Просвітної Комісії“ На відіоручника нашої місцевости до „Просвітної Комісії“ вибрано В. Кочкодана.

Не багато було людий на вічу, а причинна сего лежить в браку єдности. Куди глянеш — всюди роздори, колотні і сварні. Подивім ся, Брати, на інші місцевости, де панує згода, мир, як гарно розвивають ся члени, як гарно горнуть ся люди і всі спільно обговорюють народні справи, котрі причиняють ся до скріплення просвіти і народного житя. Возьмім, приміром, такий маленький плеб: як Мопесен. Як там гарно розвиває ся просвіта! А у нас що? Які причини? Брак у нас доброго провідника, брак доброго свьященника, що запровадив би згоду і єдність. Дялтого й снімо сном блаженіть. Колись се снізнамо, та щоби воно не було вже замізно. Гарразд!

Гр. Кобаса, Т. Завійський,
секретарі віча.

TAYLOR, PA.

Понеділок, 15 грудня 1913 р. був для нас, тейлорських Русинів-Українців, великим торжеством народним, бо того вечера відбуло ся в нас просвітне віче при співучасті делегата „Просвітної Комісії“ Р. Н. Союзу п. Андрейка. Тому лишу, що той вечер був для нас великим торжеством народним, бо на тім вічу в нашій місцевости, де всякого рода просвітители відбувають свої віча і відічии, еще ніколи не було тільки людий, що згаданого вечера. Гала була по береги набита учасниками. Також і зі Скрантону приїхало близько 50 осіб, в тім хбр під проводом п. Гундича.

Віче отворив наш парох о. Волод. Держирюка зі Скрантону. В короткій промові пояснив він ціль віча, вказуючи на велику вагу і значінє просвіти для американських земляків.

Представивши учасникам делегата, п. Андрейка, покликав на председателю о. П. Середу з Олд Фордж, на що всі присутні згодили ся. Председатель, подякувавши за довіру, покликав на секретарів віча п. І. Хому і Н. Марущака та уділив голосу п. Андрейкови в цілі виголошеня просвітного реферату.

В гарній довгій промові оповів п. Андрейко нуждення наше житє як в старім Краю, так і тут на чужині, в Америці. Найвищою пора вже встати до праці, годі вже довше чекати! 40 літ як працюємо вже в Америці, а майже нічого не здобули. А чому? Задля того, що ми не просвічені, темні і не вісимо підчувати сего, що нам є найдорожнє — вітчизну і церкву. Все те діє ся через брак просвіти і рідної мови. Дальше вказував п. Андрейко на се, як то ми низько стоїмо в порівняню до других народів — через нашу власну байдужність.

Наші люди не дбають про просвіту та вихованє своїх дітей, а тяжко за-працьований гримч пускають легко в

сальонах, за що не раз покутують за кратами.

І що з того, що Америка дає нам гроші, коли нема просвіти і ми живемо як дикуни. Дивім ся на інші народи, берім собі з них примір: Айрїнд, Англії, Німці, Жиди помагають собі взаїмно, організують ся. А ми чому сего не робимо? Бо ми темні, непросвічені, не маємо своїх рідних шкіл.

Бесідник наводив багато примірїв, звертаючи найбільше увагу на вихованє наших дітей. Поувив також і нашу молодіж, як має заховуватись при всяких забавах, коли хочє мати поважанє у чужині.

Дальше заохочував, щоби вступати численно в члены „Просвіти“, заявляючи українські народні клуби і будувати народні доми. (Про будову народного дому повстала вже гадка і в нашій місцевости, о чім сніму понизше). Поступаючи в той спосіб Русини можуть сподівати ся кращої будучности тут в Америці.

Промову пана Андрейка прийнято гримкими оплесками. Опісля скрантонський хор під управою п. Гундича відсївав дуже вдатно кілька народно-патріотичних пісень, за що на сїм місци складаємо сердечну подяку.

Відтак п. Андрейка вказав присутних записувати ся в члены „Просвіти“. Веїх разом вислало ся 38 членів, складалося вкладки в сумі \$10.50. Відіоручником для нашої місцевости вибрано одиоголосно п. Н. Марущака.

Піснєчо „Ще не вмерла Україна“ закінчено віче, а вічевники з задоволенєм розійшли ся домі.

Брати Тейлорці! Кількома, але щирими словами хочемо до Вас промовити. Віче просвітне відбуло ся, але щоби на тім не скінчили ся наша просвітна праця! Не слухайте тих, котрі є нашими ворогами і горлають, що вони є просвітителями і для Вас просвіти і добра бажають. Ми хочемо просвічатись, бо просвіта — се найбільший скарб в житю кождого чоловіка, але просвічатись просвітлою здоровою, простою і правдивою, котра веде прямим шляхом до лучшего щастя і будучности; а не манівирим скривлених просвітителей народних, котрі самі просвіти потребуєють.

Колі делегат зарізняв, щоби вислухувати до „Просвіти“, то ті наші поступові просвітители не хотіли вислухуватись, бо сказали, що їм того не потріба, бо вони мають вже свою просвіту, мають чартер на тов. „Українська Робітничя Громада“ і мають на цілі будувати народний дім.

Так, се правда, дорогі Брати Тейлорці, нам треба конечно мати свій власний народний дім, в котрім ми могли би сходитись і просвічатись. Але дорогою незгоди, якою ви зачали працювати коло того народного дому, то здасть ся, що не можна буде дійти до цілі.

Доєнь прочитати ч. 52 „Нар. Волі“, звїт з віча, підписаний буквами С. Й., щоби зрозуміти, що ті звичайні про-світители — се собі звичайні про-світители, що на їх устах вічно: ніп, церква, віра, а гоза тим нічого більшє. Не подобало ся згаданим поступовцям, що „ніп“ був председателем. Кажє, отже, що наше віче не було просвітне, бо було під проводом панів. Дивне диво! Колько так председателем нашого віча був сей „патріот“ Й. С., то віче було би просвітне?!

І нашому місцевому парохуви, що більше як шістьдесять років трудив ся над нашим добром і зеднав всіх Тейлорців під стягом церковним і народним, крім п'яток-шістьох віників і крикунів, дістало ся доволі від сего С. Й., — хоч наш парох як найсердечніше за-казав ся нашим вічем, промовив до нас прекрасними словами і йому в головній мірі завдячити треба, що віче так гарно відбуло ся.

Вей ми, а і наш парох, бажаємо собі добра і даєть Бог, що ми побудуємо народний дім, але після тих статутів, що видасть Р. Н. Союз і „Просвітна Комісія“, — а не після тих, які ми, панове просвітители, маємо у своїй „Українській Робітничій Громаді“.

Вас, Брати Тейлорці, проємо, не зважаючи на ті всі безліставні крикунствата наших просвітителей, се до нічого доброго не доведе. Але ми вей як один ідім за покликком делегата, в згоді разом стаємо до праці, вступаймо в члены „Просвіти“, а з вірою в Бога та в братерській любові сьміло можемо надіяти ся, що нашу ділє осягнемо і збудуємо Народний Дім. Народний Дім є для нас в Тейлор конечний, бо „В своїй хаті, своя правда і сила і воля“.

За комітет віча:

Никита Марущак, Іван Хома, Михайло Малішевський, Матвій Кюс, Порфир Молодечий.

ДОПИСИ.

3 ANSONIA, CONN.

В обороні Р. Н. С. і його урядників.

Дорогі Брати і члени Союзу!

Подано кілька слів під розвагу всім членам дорогої нашої організації, Р. Н. Союзу. Послідні числа „Свободи“ відк-ивають нам наші очі, і на згадку про все те, що діє ся, жаль серце стискає. Проє скажете на се, Брати-Союзники, коли довідаєте ся, що в церкві, на місці з уст Преосвя. Владиків падають на нашу народну організацію і її головних урядників такі слова?

Наші делегати виборали на конвенції людий чесних і поважних до заридарів Р. Н. Союзу, а не жидів ані коридарів! Ми не сьміємо дозволити на се, щоби Владика невинно нападав на нашу організацію і її урядників! Ми вей, як один, мусимо стати в обороні дорогої організації та її урядників і не дозволити нікому їх зневажати. Епископ заб-об з та добро, якого через тільки літ зважало від Союзу, а тепер віддаєть зям за добро.

Але так довше бути не може. Кому се вийде на пожиток, близька будучність покаже!

М. Н. С.

3 CONHOES, N. Y.

Не раз читаємо в „Свободі“ дописи з інших плебів, як то наші Русини живють в тім чужім краю, закладають різні організації, устроюють віча і т. д. І серце радує ся, коли про все те читає ся. Та і у нас, хоч поволі, то все таки народне житє розвиває ся. Кілька літ тому назад не було у нас нічого. А тепер і глядіти, як ми вже до гори підійшли. Маємо Братство сьв. Ан. Пета і Павла і Братство Пр. Діви Марії. Наші парохіянці зрозуміли потребу власної церкви і не щадять своїх лєт на Дім Божий. Два роки тому назад при-б-во до нас о. Меленський, котрий спільно з нами широ працює для добра народа. В р. 1912 закупили ми до церкви за кільканадцять сот доларів гарні дзвони. Дальше закупили ми в добрім місці лєт під будинок для свьященника. Сбувалисьмо свій власний банк „Власний Поміч“, в котрім за короткий час з ожили наші парохіянці 6.000 дол. Тоті гроші ухваляемо позичити на будову дому для свьященника. Сего року приступили ми вже до будови дому. Се дуже добра річ для наших Русинів, замість платити Жидам, або іншим чужинцям великий рент.

Багато є тут і капанів, котрі хотіли би перейти на царослав'є, — та се одинокі темні і непросвічені. Поступаймо лише так дальше, як до тепер. Не даймо ворогам звести ся на нашу дорогу, а держім ся нашого народа і віри наших предків.

І. Клубко.

3 ADDISON, CONN.

Не пора в рідну хату вносити роздор!

Сумно приходить ся нам читати, що Епископ з кількома свьященниками став розважувати нашу 20-літню народну урядню, Р. Н. Союз, котрий неодній скроті подав цюмічну руку, не одній вдовиці отвер закладали очі і неодному каліці дав підмогу. Одним словом, Р. Н. Союз був нашим батьком в заморській країні.

Дорогі Брати! Неодні з Вас знає історію Русинів-Українців, коли то на шій лавували князі, котрі провадили зі собою все сварні, незгоди і борбу. І хто з того скористав? Цолики і Москалі, наші вічні вороги. Загарбали наші землі в свої кітї, а лам нагнули ярмо, яке до тепер дивгаємо. Все те зробили роздори і незгода.

І нам не вільно дїити ся. Нам не треба тут в кождім стейті нішої організації, але одна має бути для всіх, як одна мати Україна. Вей ми повинні працювати в одній організації, а тоді цї инесе вона нам пожиток, славу і силу, чого і другі народи нам позавидують.

Нехай Епископ більше правдєє для добра церкви, нехай шильнує, щоби віч-ці не йшли до царедавної копирі. Нас не вільно не лїкати, коли ми зведемо ся до просвіти, правди і воли!

Члени Р. Н. Союзу! Кришко станьмо щирі дорогі наші організації, не дозволяймо, щоби вороги підірвали її повагу! Тримаймо ся нашої дорогої організації, памятаючи на слова, що: „В єдності сила“.

Прихильник Р. Н. Союзу.

ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТИ ДО РУСЬКОГО МОЛОДЕЧОГО СОЮЗІ!

к.ст.	Дні	РУСЬКІ СЬВЯТА	к.ст.
8	Ч	Собор Пр. Бог. і свв. Йос. Обр.	26
9	П	Стефана Первомученика	27
10	С	Муч. Домин і муч. в Никомидії	28
11	Н	По Родж. Хр. Діт. їб. в Вифл.	29
12	П	Андрія мучениці	30
13	В	Меланії Римлянки	31
14	С	Новий Рік 1914. Василя Вел.	1

НОВИНКИ.

З Америки.

Новий майор міста Нью Йорку.
З днем нового року обняв управу міста Нью Йорку новий майор, Джан Пуррой Мічель. Є він з ряду 96 майорів міста. Належить сподівати ся, що Мічель, котрий тішить ся симпатією всіх політичних партій, усуне в місті лихо, яке на добре в нім розгніздило ся. Нещастя, огні, морди, крадіжки і інші злочини в Нью Йорку заповнюють щоденно цілі сторони часописий. Мічель положив собі за головну задачу привернути лад в тім найбільшій місті Злучених Держав. „Найперше треба ширю працювати і мовчати, а відтак говорити!“ — отсе слова, які висказав новий майор до зібраних шефів і урядників, відбираючи від них присягу вірности.

Страйк робітників в Нью Йорку.
Вже перед місяцем загрозили робітникам, які є заняті ладванем і розвоженем вугля, властителям дотичних компаній, що розпочнуть страйк, коли не підвешать їм платні. І дійсно 2 січня розпочали страйкувати. Число страйкерів виносить поверх 3.000. Властители компаній надіють ся, що страйк вдасть ся зломити з огляду на велике число робітників в Нью Йорку, які не мають взагалі праці. В кождім случаю, хоч би страйк і не довго тривав, то все таки дасть ся в знаки мешканцям міста з причини недоставлення вугля. Прийдець ся їм в зимі не топяти в печах.

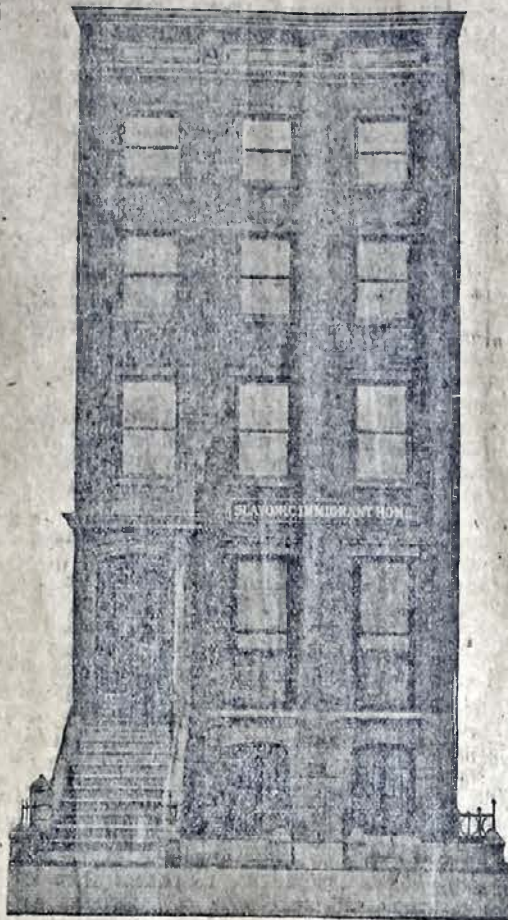
Американські влади відмовили жаданю австрійського консуляту.
В останніх днях звернувся австрійський консулят в Філадельфії до місцевих властей з жаданем видачі двох злочинців. Власть розглянула ближче справу і відмовили жаданю консуляту, подаючи за причину, що злочин, якого дотичні люди допустили ся, є за малій, щоб їх депортувати. Згадані „злочинці“ були засуджені на грошеву кару 200 К і 3 місячний арешт за убиття дикої зв'язки.

Зручна огнева сторожа. Дня 2 с. м. вечером відбула велика пожежа у однім 8-поверховім будинку в Нью Йорку. В тім будинку находила ся одна робітня, у котрій працювало 300 людей. Коли дим почав сильно горіти, люди стали гуртом тиснути ся до сходів безпеченства і затамували собою цілковито вузький вихід. Їм грозила немилуча смерть в огні. На щасте надбігла на місце випадку місцева пожарна сторожа і звяла ся до енергічного ратованя zagrożених робітників. Одинок, уже на пів подушених, позносили спиртні стражаки долі сходами, других (в числі 150) стягнули на улицю по пожарних драбинах, приставлених до вікон горючого будинку. Тій акції приглядала ся цікава ньюйорська товня в числі 25 тисяч людей. В огні не погібла ані одна душа, за те матеріальні страхи обчислюють на 30 тисяч доларів, не вчисляючи в те шкоди самого будинку.

Катастрофа поїзду в Канаді. Минулої неділі рано вискочив із ший поїзд компанії С. N. R., що йшов з Порт Артур до Вінніпегу. Випадок наступив з причини ушкодження шпичи. В наслідок сего вісім вагонів повернуло ся в придорожний рів, які з причини експлозії газів станули небавом в огні. З подорожних ніхто не згинув, лише кілька віднесло поважніші рани. На вістку про се прибуло з Вінніпегу п'ять спеціальних поїздів на місце катастрофи.

В обороні покривджених. В Індіанополіс, Інд., ухвалили провідники міжнародних юній, як складачів, мулярів, каміярів, шюферів і прочих організацій, виповісти банкам зложені через них юнійні капітали в сумі \$4.000.000. Як звісно, в Індіанополіс вже від двох місяців триває страйк, а дотичні компанії не думають хоч в часті зашпикати жаданя робітників. Через солідарне поступоване робітників всіх категорій хотять юній вилити на користе покладжене страйку.

СЛАВЯНСЬКИЙ ІМІГРАЦІЙНИЙ ДІМ В НЬЮ ЙОРКУ.



СЛАВЯНСЬКИЙ ІМІГРАЦІЙНИЙ ДІМ В НЬЮ ЙОРКУ.

Ся добродійна інституція зістала заснована в 1907 році і вже в перших початках принесла велику користь для славянських виселенців з Європи. Душею Славянського Імміграційного Дому є від самого початку аж по нинішній день п. А. В. Куколь, секретар сєї інституції. Він має велике довіря у іммігрантів і його уважають як сїх імміграційні влади на Ейст Айленді. Читачи шестий річний звіт Славянського Імміграційного Товариства, ми переконали ся, що се добродійне товариство подало свою поміч в однім році 2400 адержаним властима емігрантам, між якими було 499 Русинів. Далі тих людей товариство дало у себе тимчасовий притулок, відтак випустило їм відповідну роботу і взагалі зробило все те, що для бідного емігранта зробити треба. Для тих іммігрантів, якими товариство опікувало ся упротім року, видадо воно 1853 бесплатних снідань, 3280 обідів і 4333 вечер. З бесплатного шкільного користало 4242 осіб. Вдатків мало товариство \$4.626.93 і вишло з надобором \$250.14.

— **Волонтерний Уряд Р. Н. Союзу,** переіменовань, що Славянське Імміграційне Товариство є дуже солідне і обслукує багато іммігрантів-Русинів, ухвалив на своїм річному засіданні в Бофало приступити днем 1 січня 1914 в членство Товариства з річною вкладкою \$500. За сю вкладку ми маємо право настановити в сїм Товаристві свого власного директора таким директором є на сей рік п. С. Я. Яковський, а його заступником п. М. Угорчак. — гол. секретарі нашої організації. На цілі, що мають явенебудь діло з імміграційними справами, повинні від тепер звертати ся о поміч і пораду до згаданого Товариства на адресу: Slavonic Immigrant Society, 436 West 23rd Street, New York, N. Y.

Проти лихви. Доносять, що в марті сего року поверне до Злучених Держав Юл. Розенвальд, який перебуває тепер в Європі на студіюваню у бістроу банків, і розпочне тут акцію освоеня нових грошевих інституцій, котрі мають на цілі положити кінець лихві несумлінних банків. Новоосновані банки мають уділяти дешевий кредит дрібним промисловцям, купцям і фермерам на дуже корисних для них умовах. Сі банки будуть мати рівночасно ціху добродійних інституцій. Частя основного капіталу, котрий має виносити \$5.000.000, зложать звісім мільярдери Андрій Карнегі і Вілліам Пітерс. Перший такий банк буде вже в короткім часі оснований в Шікаго.

Зі старого краю.

Побіда при виборах до повітової ради. Дня 15 грудня с. р. відбули ся вибори до повітової ради в Березанях з курії сільських громад, при яких побідила в цілости наша українська ліста 130 голосами супроти 72 голосів, які уняли на старостинську лісту. До повітової ради вибрано посла Тимка Старуха, 4 українських селянських (оо. Гавриша, Кончевича, Короля і Левинського) та 4 сьвідомих українських селян. Наша ліста побідила мимо шаленої агітації зі сторони староства і повітового віддлу.

Страшна залізнична катастрофа скоїла ся межі стаями Слотвина а Видоліні за Тарновом, дня 16 грудня с. р. З Кракова їхав поїзд заповнений робітниками, що вертали з Прус. В 16 вагонах находило ся 750 робітників і робітниця, переважно зі східної Галичини. Всі переважно спали смерті о стіни. Один робітник родом з Росії, хотів закурити папіроску штучною запальничкою, а коли запальничка не хотіла світити, наляв до неї з фляшки бензини і запалив сірником. Тоді настав сильний вибух бензини не лише в запальничці, але й у фляшці і в одній хвилі на робітнику та його двох сусідях почала горіти одіж. У вагоні счинив ся страшний крик і хрбєс потягнув за гальмо, наслідком чого поїзд небавком станув а робітники повискакували з вагона. Довкола них зібрала ся ціла гурма людей, товплячись на шинах другого п'ляху. Нароз з тимі другими шинами надігнав як блискавка поспішний поїзд зі Львова і заквим люди оглянули ся, викакував ся на них. Настав страшний крик. Поспішний поїзд, що гнав зі шкоростю 100 км. на годину, небавком сшпичено, але тимчасом під машиною згинуло 8 осіб. Колеса і цілий сідд машини були оббиті людицьким мясом. Не було вже ніякого рятунку і поспішний поїзд поїхав далі, але в Кракові мусли дати іншу машину, бо попере

дну треба було очистити з крові і людського мяса. Логішних розізнано по останках одіж та паперах, які при них найдено. Були це переважно руські робітники. Згинули: 19-літній Кароль Должик, 25-літній Федько Нукіаль, 25-літній Андрій Настух, його жінка Софія, 25-літній Стефан Кандяк — всі з яворіського повіта; далше 20-літній Федько Миронік з коломиїського і 17-літній Антін Урдоп з тарнобжезького повіта, та одна жінка незвісного назвнща. Слідств'я ствердило, що з залізничної служби ніхто не провинив ся, бо цілу катастрофу викликав чистий випадок.

Галицькі русофіли в Петербурзі. Збори петербурзького „Галицько-Руського Общества“ відбули ся 30 падоліста с. р. в не дуже заповненій дворянській саль в присутстві численних російських церковних достойників, послів до Думи і Державної Ради.

Президент г. Вобрінський отворив збори і привітав галицьких гостей: русофільського посла до австрійського парламенту Марова, підчеркуючи, що сей перший проівяв по російськи в австрійським парламенті, далше Дудикевича і Глушкевича, і галицьких селян, котрі зъявили ся на зборах не як просячі помочи, але як брати. „Ми, Росіяни — говорив бесідник — можемо собі брати примі з їхнього патріотизму і невтомної боротьби за православу віру і за московську народність“. Опісля зазначив, що товариство не має ніяких (?!?) політичних цілій. Воно гуртує вірних підданых російської й австрійської монархії. Товариство обороняє культурну єдність російського народа. Далше опісав г. Вобрінський терніня галицьких Росіяні і висловив надію, що нещасте, котре їх навістило, небезпека голоду в Галичині, буде шастем через те, що скріпить перозривну звязь між галицькими Росіянами а Росіянами царської держави.

Опісля відсвйівав хор пісню Вергюна „До мощів сьвотого ратаї“ то є до московського митрополита Петра. Се благальна молитва до сьвотого Петра за визволене Галичини з під чужого ярма. Галицькі селянин Залужний ошсав в малоруській мові терніня swojego народа. Глушкевич відносив, що лише селянин в Галичині отали вірні російській і накидав ся на генаралітєв. Жалував ся, що в східній Галичині нічого не робить ся для рільників, змалював нужду, викликану лихим жнивямч, і сказав, що за 60 літ поневоленя вони перший раз звертають ся до Росії зі словами: „Ми голодні!“

сїйської землі. На зборах сьвічано кілька разів уложено Вергюном пісню „Пора за Русь...“ і російський національний гимн „Боже царя храни“.

За проповідь проти православа добили талко русофільські опришники з Лемківщини о. Олександр Говду, пароха в Водварині і катехита горлицької гімназії. О. Говда виголосяв дня 14 м. м. в церкві в Мачині проповідь, в якій вияснюв ріжницю між православам і убіло і тепло вівзав присутних, щоб не давали послуху православному агітаторам. За се напали на него русофільські агітатори із оболумчених сіл і побили до крові. В сій справі розведено слідство.

Напад на сьвященника, що остеріг нарід перед вовками в овчій скірі і глум, на який підіймає сьвященника, то признаки культурности наших однодумців, панове „прикарпатники“, і валюї власної!

З широкого сьвіта.

Вербоване славянських робітників до копалень пол. Африки. Міністерство торговлі в Австрії одержало вісти, що головні підприємці полуднево-африканських копалень задумують спроводити славянських робітників з Австрії й Угорщини на місце гірників, занятих доси в тамошних копальнях. Спрованжене австрійських робітників має на цілі заступити страйкуючих давнішних робітників новими силами, гірше платними. Австрійські робітники були би паражені на безпастанні небезпеки від африканських страйкарів, а в разі страйків, які там дуже часті, було би навіть zagrożене їх життя. Крім сего незнане тамошньої мови віддавало би австрійських робітників при заклочуваню контрактів зовсім в руки властителей копалень і агентів, а навіть унеможливило би їм доходити своїх претензій в суді. Вкінці годить ся замітити, що робітники в Африці скоро западають в сухоти і вмирають.

Угорське правительство остерігає перед еміграцією. Угорський міністер внутрішних справ видав обіжник, остерігаючи населенє перед еміграцією до Злучених Держав так довго, доки економічні відносини в Америці не поправлять ся. В комунікаті звертаєть ся увагу на велике безробітє з причини застою в сталевій і залізній промислі.

Масові засуди смерті в Хінах. З Пекіну доносять, що після урядових обчислень лише в одній провінції Шехуен страчено в р. 1913 не менше чим 24.000 людей. Були се переходові часи, в яких вели завзяту боротьбу партії монархічні і республіканські. Між страченими людьми перше місце заняли бандити, але чимало згинуло також і політичних злочинців.

Жінки пасторами в Швайцарії. За приміром кантону Гріс в Швайцарії піццов і кантон Найхател, припускаючи жінки до духовного стану. Жінки одержали право набувати степенє докторів богословія на університетах і сьвяняти обовязки духовних отців.

Страйк друкарських складачів ширить ся по всіх австрійських містах щораз більше. Наслідком страйку часописей або зовсім не виходять або в меншій обемі. Як довго буде тривати страйк, покищо не можна сказати. Тепер ведуть ся переговори. На кождій випадок страйк буде тривати найменше 2 неділі. По Празі, Чернівцях і інших більших містах прийшла черга на Краків і Триєст, де вже також деякі часописей не виходять.

Революція в Мексику.

Ген. Вілла змушує війська Гуерти хоронити ся на територію Злуч. Держав.

Пресідіо, Тенс., 30 грудня. В північній часті Мексики настав ген. Вілла на сьвіско федералістєв, яке числило 1.000 людей і стояло під проводом ген. Залпцара. Напад відбув ся серед темної ночі. Богато жовнірів з війська федералістєв переступило границі Злучених Держав, однак погранична сторожа змусила їх вернути на мексиканську територію.

В гарнізоні федералістєв, що стоїть в Охінаго, прийшло до такого переналоху, що генерали мусли грозили смертю своїм жонірам, коли би вони опустили своє становище.

Напад ребелянтів на поїзд. Недалеко місцевости Ідана папали ребелянты на поїзд, при сїм вимордували його ескорту, зложено з 50 федералістєв. Також і з подорожних мало хто уцїнов з життям.

В передодні борби під Охінаго. Пресідіо, Тенс., 31 грудня. Ген. Каранца перебуває в Гермосіаго, а ген. Вілла в Хуарез. Звідси кермують воєні воевними операціями і борбою під Охінаго. В першій борбі під Охінаго, шість оповідань одного дезертира, мали федералісти поверх 300 людей убитих.

Ель Пазо, Тенс. Звідси виїхав на приказ з Вашингтону відділ Червоного Хреста на місце борби.

Розпорядженє секретаря Гаррісона. Вашингтон, 1 січня. Секретар (міністер) війни Злучених Держав, Гаррісон видав приказ комендантам пограничних військ, щоб для запобіжени проливу крові не змушували дезертирів до повероту на мексиканську територію.

Посол Лінд у президента. Пас Хрістіян, Місс., 1 січня. Посол Джан Лінд, відіоручник з рамени Вілсона в Мексику, повернув до Злучених Держав і відбув довшу нараду з президентом.

Кривава борба під Охінаго. Пресідіо, Тенс. 2 січня. Борба під Охінаго належить до найбільше кривавих в історії мексиканської революції. Страхи по обох сторонах дуже великі. Число убитих на разі єще незвісне, але оцінюють його найменше на 800 людей, а число ранених на 1.000. В борбі взяла участь 4-тисячна армія федералістєв і 6-тисячна армія конституціоналістєв. Ген. Ортега, який стоєв на чолі армії конституціоналістєв, відіє в борбі цілковиту побіду і змусив федералістєв пукати спасеня в утечі. Належить надіятися, що по розбитю сєї армії ребелянти стануть напалми ситуації в північній Мексику і звернуть відтак всі свої сили проти міста Мексика.

Борба під Ляредо. Ляредо, Тенс. 2 січня. В борбі під Нуово Ляредо згинуло около 300 федералістєв. Число ранених виносить поверх 600. Ранені отали на полі битви з причини браку санітарних відділів і лікарів.

Дезертири на американській території. Пресідіо, Тенс., 2 січня. Около 400 дезертирів з війська федералістєв переступило границі Злучених Держав. Погранична сторожа розоружила і задержала дезертирів, а ранених віддала під опіку лікарів.

ДІМ АГРОХОВСКИЙ СП. БАНКОВИЙ

наслідник **Л. В. ШВЕНН** власник

ОЩАДНІСТЬ є підстава богатства. Не спускайте водо до моря, а розумно складайте гроші в часні, поваливши банку, який дає гаранцію і виплачує процент зі зложеных грошей. **ВИСЛАЄМО ГРОШІ** в поруку, що адресат одержать їх протом 10 днів. Телеграфічне дорогоє на 24 годни. Важна гроші по надставаній курсі.

ШОФАРТИ до і в Староє краю на всі найліпші і найквалітєтні корабельні ліпш по компанійних цінах.

БАНКЕРАЯ ПОТРАПІЛЬНА випладжує всім докучеата австрійські, російські і німецькі, які потверждає коштує, так що суть важні в краю.

Tel. 1323 Orchard.

Ізвнція зложена в касі яросовій в сумі 100.000 сс. Доларів

У власнім ім. 292-294 Bedford Ave. p. Grand St. Brooklyn, N. Y. III-115 East 7th Street, NEW YORK, N. Y.

„SVOBODA“ (LIBERTY)

THE RUTHENIAN WEEKLY
Published every Thursday at
88 Grand St., Jersey City, N. J.
TELEPHONE: 498 JERSEY CITY.

Published by
The Little Russian Nat'l Union
of America.
Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor.
88 Grand St., Jersey City, N. J.
A. SAWKA, manager.
88 Grand St., Jersey City, N. J.

Terms: Two dollars a year.
Single copy: 5 cts.

Entered as second-class matter March
30, 1911, at the Post Office at Jersey
City, N. J., under the Act of March 3
1879.



Облаштувати газету треба завжди в гори.

Гроші треба посылати в режисрованім ли-
стві, або через експресовий або поштової моні ор-
дер. Моні ордер, то в грошовий переказ, котрий
дістаєте від почтара або агента на експресовій
офісі, пішіть на вашу адресу, бо без того
ми не годні грошій дістати.

Депіши просити ся писати листів на одній
стороні картки. Депіши, непригожі до друку, ви-
шити ся, накази з гори не було взагалю, що
жадає ся їх звороту і не було залучено марок
на зворот.

За всі оголошеня (адвертайзменти),
поміщені в „Свободі“, Редакція не від-
повідає.

ДЕ ШУКАТИ ЗА ЖЕРЕЛОМ
ТЕПЕРІШНОЇ БОРБИ.

Стоїмо в передодні подій, які не
можуть остати без впливу на дальший
розвій нашого народного життя тут в
Америці.

Борба розпочалась. І мимоволі при-
ходять кождому на думку питання: Хто
викликає сю борбу і в якій цілі? Чи
се може якісь особисті порахунки поод-
ножких людей? Чи се може борба я-
кнхсь крайно радикальних елементів
проти нашої церкви і духовенства?

Закі вкажемо на жерело і цілі бор-
би, не від річи буде, коли подамо на-
ше становище супроти церкви і духо-
венства взагалі.

Ми завжди вважали і вважаємо на-
шу церкву за чинник незвичайно важ-
ний і конечний в розвитку нашого на-
родного життя. І ніхто не зможе нам
доказати, щоби ми колинебудь сироню-
вірили ся нашим церковним справам.
Хто тут жде і хоч троха інтересуєть ся
народними і церковними справами,
мусить се лам признати.

Рівнож мусимо зазначити, що ми не
виступали ніколи проти тих членів ду-
ховенства, котрі пізнали потреби на-
шого народа і щиро працювали для йо-
го добра. Та, на жаль, не ціле духовен-
ство сповняє свої обовязки супроти на-
шого так, як належить.

Щоби пізнати загальне наше духо-
венства і оцінити його заслуги для на-
шого народа, придивім ся ближше його праці
і участі в народнім житю.

Для ліпшого перегляду дозволиво се-
бе поділити наше духовенство на три
ріжні категорії.

До першої категорії зачисляемо
священників, що діхували в своїм серці
любов до народа, що пізнали і зроз-
уміли як слід своє важне ієлаництво.
Ті священники, крім сповнюваня цер-
ковних обовязків, посвящали свою пра-
цю і труди для добра народа, через що
здобули собі поважане й признане не
лише своїх парохіян, але і цілої наші
суспільности. Вони старались ся спо-
няти свої обовязки не лише як духовні
отці, але також як свідомі робітники
на народній ниві. І проти сеї частини
духовенства ми ніколи не виступали.
З такими священниками ми йшли зав-
сідги разом і в примірній згоді.

Друга категорія — се священники,
що відносять ся до народних справ зо-
всім байдужно і не беруть найменшої
участі в народній праці. Їх цілю був
се „доляри“, залядя него вони тут при-
йшли і для него працюють. Тут належать
переважно священники, що поповнявши
в старім краю деякі „прогрішенія“, у-
сунули ся в тихий закуток, щасливі, що
про них свіят забуває...

До третьої, на разі невеликої числом
категорії належать ті духовні отці, ко-
трі крім „долярової політики“ мають
ще „васні цілі“ і руководять ся вис-

шими інстинктами. Ст священник се
жират і горі духи, що наважили ся на
народне добро, що всіма силами ста-
рають ся захопити в свої руки іривід
народа, щоби в несповідоміх одиниць
зробити єдине судиє для своєї підполь-
ної роботи. Се кілька тих чорних духів,
де кипіла кляка до борби, занисно спо-
свідуючи на світлий розвій нашої е-
кономічної і просвітної організації.

Пригляньмо ся тепер ближше, як
ся кляка веде борбу і яких ерелетв у-
живає до осигнення своєї цілі, а будемо
мати ясний образ цілої її мерзеної праці.

Найперше старала ся вона затар-
бати в свої руки підступно нашу ор-
ганізацію, нашу Руський Народний Союз.
Сі задуманні бажаня хитрої і підступ-
ної кляки мали свій оконочний вислів
на XI. голоний конвенції Р. Н. Союзу
в Клівленді, Огайо.

Кляка однак нарід не дав зловити ся
в наставлені спльбди, ймила ся та кля-
ка иншого способу: вона переконала
ся, що до успішного веденя своєї під-
польної політики треба якоїсь органі-
зації, котра достарчила би матеріальних
средств на удержане своїх агентів, а
передовсім на удержане власного ор-
гану, своєї власної часописи. Члени сеї
кляки організують запомогоче товари-
ство „Християнська Любов“ (з його ор-
ганом „Закопальська Русь“), а коли
воно по недовігм животиню соромно про-
важало ся, будують на його звалищах
другу подібну інституцію — теперішню
„Провидінє“. Але на ніщо не при-
дали ся всякі зусилля, накази і грозиби
з гори: „Провидінє“ — з провидіня Бо-
жого не відповіло мріям і не сповнило
надій кляки. По трілітнім ієтнованю
здобуло „Провидінє“ ледви кількисот
менше свідомих, збаламучених членів.
А що більшість духовенства осудила
єю пкідливу роботу — найліпший до-
каз, що ніхто з чесних священників не
хотів прийняти на себе обовязків пред-
сідателя в „Провидіню“ і се председа-
тельство оцінило ся з конечности в ру-
ках найбільшого подвижника кляки, о.
Улицького. Чесні люди зрозуміли, що
тут не розходять ся о заломгову ор-
ганізацію, але о мерзеву політику кля-
ки, і тому не хотіли брати на себе від-
вчальности супроти народа.

Кляка, бачучи, що і в сей спосіб
не може дійти до цілі, хапала ся послід-
ної дошки ратунку — кирпів. І з цілю
силою її форсого кипула ся вона на Р.
Н. Союз і Пресвітню Комісію, стара-
ючи ся підкопати довіре членів до тих
важних обох народних інституцій. Щоб
тим успішніше вести кирпню і бала-
мутити менше свідомих людей, кля-
ка постарала ся ріжними інтригами до-
вести до резигнації духовного отця Р.
Н. Союзу.

Щоби однак оправдати свою дія-
вольську працю, зачала кирпяти серед
народа вісти, що урядники Р. Н. Союзу
— безконфесійні, безвірні і т. п.

Не маючи свого власного органу, бо
„Америка“ (про людське око орган
„Провидіня“) відказала ся вести борбу
з Р. Н. Союзом, кляка вдала ся у спілку
з пітсбургським „Rusin-om“ і у тій ча-
сописи веде дальше свою „висшу по-
літику“.

Отсе був би еретенський начерк по-
літики сих чорних духів.

І коли ми виступили проти о. Улиць-
кого, ми не мали на гадці його як зви-
чайного парохія в Джерсі Сіті, але як
головного ініціатора і проводира сеї
кляки. Коли ми помістили в нашій ча-
сописи статі: „Заслуги державитського
каноніка“ і соромну рубрику „Під осуд
народа“, ми мали на цілі відкрити іме-
на і характерні людей, які групують
ся в тій кляці і для неї працюють.

Одна вєдні по другій доповняли і у-
твердили наше переконане, що виступи-
тих одиниць, се не відокремлені факти,
але, що маємо до діла зі „організа-
ційною клякою, яка з певним хитро
обдуманим пляном стремить до осигне-
ня своєї наміреної цілі.

Ті мерзеві средства і цілі освятив
єпископ Ортинський, а доказом сего
були прилюдні проповіді в церквах і
приватні бесіди в Джерсі Сіті, Шикаго,
Пітсбург і інших місцевостях. Спеці-
ально про заслуги єп. Ортинського о-
коло добра церкви і народа поговоримо
в окремих статях.

Нарід, що своєю кервавицею удер-
жує духовенство, має право від него
жадати, щоби воно крім церковних об-
овязків працювало і на народній ниві
та не йшло в розріз з пекучими потре-
бами живого життя.

Сумне воно та, на жаль, правдиве,
що найшли ся серед духовенства од-
ниний, які в похотю народних обовяз-
ків так низько упали.

А тепер нехай самі читачі і члени
Р. Н. Союзу осудять причини борби і
нехай відповідят на ті питання, які ми
поставили на початку отсеї статі.

Хто викликає борбу?

VI.

Єпископ спровадив ся на сталій по-
бут до Філадельфії десь у другій полови-
ні надолєтє. бо в 47 ч. „Свободі“ (з 21
падоу. 1907) находимо його нову адресу:
Rt. Rev. S. S. Ortynsky, Greek catho-
lic Bishop, 1105 N. 63 Street, Phila-
delphia, Pa. Разом з єпископом заміню-
вав також о. Н. Підгорецький, права ру-
ка і найбільший дорадник Ортинського в
тих часах.

Богато клопоту наробила була єпи-
скопови папська булла, видана єв. рим-
ським престолом ще перше його номіна-
цією (14. червня 1907). За сю буллою
дакинули ся на Ортинського дуже остро
угрозуєти і кацати, а в обороні єпископа
станула „Свобода“, друкуючи на своїх
етовнях найріжнородніші есаяі, надіє-
лані деякими нашими священниками і
поодинокими святськими людьми. Одна з
таких цікавіших статей мє заголовок
„В справі булли і Єпископа“, написана
єп. о. Н. Стефановичем і опублікована
в 2-гім (різдвянім) числі „Свободі“ (з
9 січня 1908).

В 3 ч. „Свободі“ (з 16 січня 1908)
находимо „Протокол з I. Конвенції гр.-
кат. руських дякоучителів в Америці, від-
критої ся в днях 10 і 11 грудня 1907
р. в Пітсбург, Па.“ На тій конвенції бу-
ло 46 дякоучителів. Презид вав сам вла-
дика Ортинський, а протозували єп. А.
Гела і М. Ганчичи. Із кількох запальних
ухвал потуємо тут отсеї: Кождий дякоу-
читель, почавши від 1 січня 1908 р., має
получати від всіх церковних функцій,
входячих в круг церк. дійсвий, одну че-
тверту часть тої квоти, яку подобрав свя-
щенник. Владика зазначає, що від тепер
і на будуче жаден священник не має сам
без сослужителя т. є. піня церковного
відправляти ніяких богослужень або
церк. дійствій, а в случаю, єсли би і сам
відправив деяку функцію, повинен єго
належитість заплатити, бо вгляду на
тоє, де дійствує, чи то в свій або в чу-
жій парадії або філіалії. Роботи, пони-
жаючи дякоучительський єтан, як прим.
примусове замітанє церкви або шкільної
салі, мите підлоги, топленє в печах і т.
п., мають бути знесені. Вирало екзамі-
наційну комісію для дякоучителів, до я-
кої входять: єпископ, троє назначених
єпископом євєянників і троє дильомов-
аних дякоучителів. Щоб забезпеченя
дякоучителів на старість і в случаї не-
можі, то з одушевненєм прийнято заяву
Владики, що о тім буде поєрано ся (?),
аби при приюті священническім (!) був
відділ і для старих або неспосібних до
повняня своїх дякоучительських обовяз-
ків (дякоучителів — Ред) По ухваленю
головних повинностей кождого дякоучи-
теля прийнято ухвалу иньорської конвен-
ції т. є. що ся тичить 1 процент на удер-
жанє єпископа. Вєі приутні зложили
присягу і підписали ся, що встануть вір-
ними своій вірі гр.-кат. орду і своєму
гр.-кат. руському Єпископови. Ухвалєно,
що слідуєча конвенція дякоучителів від-
будє ся в Клівленді, О., в місяцю вересню
1908 р. — Під протоколом написано: По-
тверждає ся. † Сотєр, Єпископ.

Дуже цікаве письмо находить ся в 5
ч. „Свободі“ (з 30 січня 1908). Ось во-
но: „Возлюблені мої Брати, щирі Сини
нашої Церкви і народу! Прийміть від ме-
неє сею дорогою сердечну подяку за зло-
женє желаня в день св. Первоученика
Стефана. — Я є пересвідченій, що Ва-
ші желаня плили з глибини душі і серця,
та що Господь згляне ся на ті Ваші же-
лання і дасть мені ласку свою всемогучу,
піти слідами св. Первоученика Стефа-
на. Свягий Первоученик Стефан уби-
тий зівстав каменем за правду віри Хри-
стової і за любов до білого народу, ко-
троду служив. — Бажаньом моім єсть
діждати ся сеї самої ласки — згинуту за
Христа і за бідний нарє, — а може моя
смерть приведе до єтаню осліплених моїх
бідних братів. — Щирє спєси Бог Вам
всім за Вашу память на мене й Вашу до-
броту. — Не менше жєладоу прилюдно
подяку всім Членам Р. Н. Союзу, котрі по-
сизам своїм зложили дар грошевий для
мене — який Ви. Пап секретар переслав
на мої руки. — Дякує за той дар щиро,
бо се дар любови — а за любов любовю
хочу відплатити ся. — Бог Всемогучий
нехай Вас благословить. Мої любі Діти, і
нехай Вас крінить та додає сили до бор-
би за Христа, за Церкву і за бідний наш
нарід. — В Філадельфії дня 16. січня
1908. † Сотєр, Єпископ“.

В тім самім числі „Свободі“ находи-
мо обмєстє і дуже гарячу статю К. Кир-
цова, гол. предсідателя Р. Н. Союзу, яку
він написав в обороні єп. Ортинського
перед нападами „Америк. Руського Віє-
сника“ і „Правди“.

В 12 і 13 ч. „Свободі“ (з 19 і
26 марта 1908) находить ся „Выказь
жертв на Фовдє заломговий для

церквей находичих ся в кривлої о-
пасности, зобравихь за часть годь 2
до 20 Фєвруара 1908“. Вєіх грошій
разом зложєно \$937.80. По доименнім ви-
казі жертводавців йде подака єпископа
і просьба о позі датки. По словам Ортин-
ського „вєі зобраві жертвы будут
аложені в банк на особну книжоч-
ку — и будут становити особный
фонд для ратованя бєдньохъ
церквей“. Сей виказ датований: Вь
Філадельфії, дня 4 марта 1908. † Сотєр,
Єпископ.

На сїм місци зазначаємо мимоходом,
що цєі годішні числа „Свободі“ перепов-
нені численними заявами і протєстами
поодиноких людей і цілих громад, що ви-
ступали щиро і твердо в обороні єпи-
скопа.

На днях 7—10 липня 1908 р. відбу-
ла ся Х. з ряду голонив конвенції Р. Н.
Союзу в Філадельфії, Па. В протоколі
єв сеї конвенції читаємо між иншим та-
ке*):

„Сейчас по богослужєню (7. липня)
удали ся делегати до конвенційної галі
на коротке засіданє, на яким предсідате-
ль Р. Н. С. п. К. Кирчів заявив, що
голоний уряд Р. Н. Союзу іменував на
своім останнім засіданю Іх Преосвєщен-
ство Стефана Сотєра Ортинського покро-
вителем і першим почетним членом. Коли
єю резолюцію піддав предсідатель від го-
лосованє Конвенції, вєі делегати немов
на даний знак повстали із своїх місць,
гали залунала неумовкачними олєскама-
ми, олікам „Славно“ не було кінця.

„Коли так внесок ієменуєчий нашого
Архієрєя почетним членом Р. Н. С. пер-
ейшов одголосно, попросено його із
канцєлярії приходєтва єв. Михайла до
галі і коли Владика появив ся на естраді,
привитали його делегати знова по-
станєм з місць і грімкими олєскама. По
відповідній короткій промові вручив те-
пер предсідатель п. К. Кирчів Преосвє-
ченю Сотєрови грамоту почетного члена, заяв-
ляючи при тім радєсть, що перший ре-
презєнтант руської церкви і народа в А-
мериці стає покровителем і першим по-
четним членом Р. Н. С. та вніє Владикі
многолїтєствє, яке відєспївав хор на бал-
кони під управою п. А. Гєлі. — Тепєр
забрав слово сам Архієрєй і зворушений
до глєбини душі такою несподіванкою,
діякуєв Конвенції за оказану йому честь,
вказуючи на те, що се єрша щаслива
ухвала, яку переживє він в Америці; за-
галом бесіда його була змієту патріотич-
ного, а говорив щиро і отверто, як свій
між своїми; обіцуючи вкінці із своєї
сторони моральне попертє Р. Н. Союзови,
заявив Владика, що від тепєр стає не-
тільки почетним його членом, але також
членом дійсним.

„І залунав на гали народний імі „Шє-
не вмерєла Україна“ і Архієрєй разом з
делєгатами удав ся на спільний обід, що
серед фамілійної атмосфєри та живих роз-
мов продовжав ся півтора години“.

„На иншим місци згаданого протоколу
читаємо:

„0 год. 4-тій по полудни (8 липня)
розпочало ся засіданє конвенції зви-
чайними формальностями. Зараз на початку
сєго засіданя считина ся маленька „бур-
ка“. Ієменно п. Ф. Полівка жалувєв ся з
слєзами в очах, що деякі делегати агіту-
ють поза Конвенцією проти Владики і
духовенства як і проти Р. Н. С., який
хотїли вони спровадити на бездорожє; і
давїв навїт п. Ф. Полівка сї обидливі
слова, які він підслухав. Ся вивєв згад-
делєгата незвичайно заворушила цілює
Конвенцією... До слова прийшов о. В. Бал-
лот, і заявивши, що й він чув те саме,
про що говорив його передєсідєник, віз-
вав гарячо вєіх делегатів, щоб не дали
ся баламутити кирєвно хрунів, але щоб
стали непохитно при Р. Н. Союзі і при
своім Владикі. „Хто є ворогом нашої цер-
кви, хто виступєв проти єпископа, сєй
виступєв тим самим і проти церкви —
Грємїє о. Валєнгий — і радше проч з та-
кими „внєрєгами“, як мали вєні вщї-
щувати отрую в уми делегатів... П. М.
Бабїй прямо вніє, щоб вєсіх киринни-
ків виключити із конвенції“, і т. д.

Знов на иншим місци читаємо,
„При \$ 194 вніє о. В. Балот, аби з
огляду на се, що гр. кат. єпископ є по-
кровителем Р. Н. С., приримати від тепєр
до Р. Н. С. лише Русинів і Русинок грєц-
кого або латинського обряду і взагалі ли-
ше Славян-католиків, мотвуючи між ин-
шим сєє вєнесє тим, що задля сумішки
ріжних віросповідань родит ся між чле-
нами борба о віру, яка природно веде до
сварєнь і незгоднї між членами, що зов-
сім не причиняєть ся до розвоє Р. Н. С.
та що приримати прим. православних до
Р. Н. С. значить тільки, що ширити пра-
вославїє а за ним і москвоїльство між
нашим малосвєдомчєним народом в А-
мериці. Сей вєнесок підєр ще й о. М. Під-
горецький, вказуючи на сумний під тим

* Сей протокол написав о. П. Поля-
тишин, конвенційний справоздаєць.

„Общества Руських
Братств“, яке тепєр не є ні гр. кат. ні
православнє, ні палєй баран... і згадає
вєнесє о. В. Балота ухвалєла кон-
венція зже без дальшої дискусії одголосно
і серед довго трєваючих олєскаєв з
сєю лише замїткою п. М. Угорєска, що
члєни вшповірїі, яких прийнято досє, о-
стають в Р. Н. С. і на далї“.

Трохи низше находить ся таке:
„Потім вніє п. В. Каськів при \$
195-ім, щоб до декларції, яку винисєв
кандидат при вєстунї до Р. Н. С., вєстави-
ти цє й рубрику: „віросповіданє“ сєб то,
вєі може воно бути лише католицькє
грєцького або латинського обряду. Розу-
мієть ся, що Конвенція змінивши \$
194-ий (про який мова в горі), мусїла
євєскєвєнто прийняти сєй додаток п. В.
Каськова.

„Так саме прийняла Конвенція як вє-
сїдєк зміни \$ 194-го за вєнесє п. В.
Каськова додаток і до \$ 365-го, ієменно,
щоб члєна, який виступєв би проти своєї
віри і церкви, або коли перейшов би на
єкзизму чи якусь иншу єрєсь, можна бу-
ло виключити із Р. Н. С., розумїєть ся
тоді, як докажєть ся йому провинна“.

Знов трохи низше читаємо:
„А п. М. Мабїй вніє, щоби із сєї при-
євнї, що послїдна Конвенція „Сєєдинє-
нїя Грєко-Кат. Руських Братств“ вїд-
булась скандально і нанесла обиду гр. кат.
єпископови, вислати ієменєм Р. Н. С. де-
путацію до Апостольського Дєлєгата на
сє, щоб дати йому до вїдома прийнятє є-
пископа в почетне членство Р. Н. С. як
сєтєифікацію за обиду заложєну „Сєєди-
нєнє-м“ як також, щоб просити Ап-
остольського Дєлєгата о попертє для гр.
кат. Владики в його трудній праці поряд-
кованя справ нашої церкви в Америці.
Над самим тим вєнеском не було ніякої
дискусії, лише о. Д. Добротвор розказав
потрібно для інформанції делегатів, як
„подвизались“ на Конвенції „Сєєдинєнїя“
їгоє матадори, а о. М. Балот поєснєв зна-
чєнє такої депутації під тепєрїшню як
раз пору. Коли-ж о. предсідатель Кон-
венції (о. Л. Левинський) піддав вєнесє
п. М. Бабїя під голосованє, прийнято його
одголосно єрєд олєскаєв і довго нев-
мовкачними окликів „Славно“. — На дє-
путатів до Ап. Дєлєгата в Вашингтонї ви-
брано пп. К. Кирчова, Д. Капітулу, Т. Лє-
бєвського, В. Добоша і Ст. Врєбля“.

При кінци конвенційного протоколу
находить ся отсеї стрічки:

„Тепєр промовляли ще коротко о. Л.
Лєвинський, п. К. Кирчів (нововибраний
мєнаджер друкарні) і п. Д. Капітула (но-
вовибраний гол. предсідатель Р. Н. С.),
а в кінці забрав слово Преосвє-чий Ортин-
ський, який находив ся на естраді вєкє
майже на годину перед кінцем засіданя.
Владика висказав свою радєсть, що Р. Н.
С. „взяв на себе новий плац“, сєб то що
станувє на становищі гр. католицьким, пе-
рєстерїєв батєльськими словами, щоб у
Р. Н. Союзі не було ніякої роздорїв, що
вийшло-б лише на хосєн його ворогів, за-
вєзвив гарячо до борби за Христа і його
церкву, жєлав як найкращого розвоє Р.
Н. Союзови, обіцуючи із своєї сторони
таку моральну поміч, яка буде лише в
їгоє силах, і заявляючи, що станєть ся
ї дійсним членом Р. Н. С., уділив нако-
нєць дєлєгатам і цілому Р. Н. С. своєго
благословєнства. Слїв Преосвє-чєго слух-
али дєлєгати єтоючи і з запєртим відди-
хом; коли-ж Владика скінчив, залунали
із уст дєлєгатів рієсєє многає літа“.

З порядку річи потуємо тут ще отсеї
дальші факти:

П. Василь Маголич був в тих часах
кєлєктором на гр.-кат. кєдєдру в Філа-
дєфії і їздив по Америці збирати на сю
цілю добровільні жєртви від своєїх і чужих.

Вибраним на Х. гол. конвенції Р. Н.
С. дєрєктор друкарні, о. П. Полятишин
розпочав сєєє урядованє з почєтком сєрп-
нїя і в ч. 32 „Свободі“ (з 6 сєрпнїя 1908)
їгоє імя фігуєє вєже в офіційальній ча-
сти сєї часописи. В тім же самім числі
„Свободі“ помістив він сєєє „Слївє від
дєрєктора друкарні“, в яким обговорєєв
загалом крує діяльности сєєє урядника
і говорить при кінци такоє: „Коли-ж Р.
Н. С. став ся гр. католицькою організа-
цією то й орган його „Свобода“, що є ду-
шею організації, мусить єтанути зовєім
єсно на таким самім сєб то гр. кат. є-
тановици“. Сєєє становища оборонєє о. дє-
рєктор рішучо і твердо через цілі два ро-
ки, сє є до часу клівєндєської конвенції,
коли то сєй уряд зєнесє: Справєдливєть
вимагає зазначити, що о. Полятишин своєє
уряду ніколи не надуживєв і вєступєв
ся гарячо за єправду народними. Він
уєєвє завсєдги погодити обовязки доброє
євєщєнєвєка з обовязками щєрого грома-
дїнина, а через те мєєє великє довіре і в
поодиноких урядників Р. Н. Союзу і у
єєє члєнів нашої організації.

Не забувайте, Земляни, за старий
чрай! Збирайте датки на „Рідну Школу“
і инші народні потреби!

ПИСЬМО ЗІ СТАРОГО КРАЮ.

Бажане цісаря.

Під таким заголом лише Neues Wiener Tagblatt в одному з останніх чисел в передовиці: До всіх політичних кругів дісталися слова, які цісар сказав до заступників народу на делегаційнім притязанні. Як завжди, коли цісар висказує свій погляд про політичні справи, так і тепер відіють цісарські слова сильним відгомном. Коли цісар Франц Йосиф рішався на публічний форум в розмові з державними мужиками висловити свій погляд або бажане, то спонукує його до цього батьківська любов до народів, розум говорить в його натяках найсердечнішої журби добром горожан. Рідко се лучається, але все монарх старається уживати як найпростійших і найзв'язкіших висловів. Цісарські напівмислі й апелі вказують на незвичайне розуміння монархом політичних справ. Мимходом мусимо собі сказати, що було би се загадочне, неприродне, коли би скоро не сповнило ся в цілості цісарського бажання в справі національного помирення в Галичині і в Чехії.

Перед провідником Українського Клубу пошлом 6-ром Костем Левецьким висловив ся ласкаво про українські домаганя реформа буде наладжена в сей спосіб, що українські домаганя будуть можливі як найбільше узгоджені. „До порозуміння прийде!“ — сказав монарх. А пошол Микола Василько попри признане для його політичної діяльності почув такі слова цісаря: „Я сподіваю ся і бажаю собі наладження сей справи!“ І хоч у нашій державі від стільки десятків літ національні спори є у своїх наслідках спиняючі і розкладаючі, хоч, на жаль, внутрішня політична історія виказує на багато полів горячі і завзяті бої на національним терені, то все таки несприятельські сторони лучить їх любов до монарха. Батьківське напівмисле, з яким цісар звернув ся до усіх, котрих се дотикає, цюба тепер, в рішавчій фазі, вирівняли всі останні ріжніці, підпре також і ся левіа надія, яку висловила керона. На благодатні наслідки національного помирення в Галичині не міг краще монарх вказати, як власне при нагоді розмови з моравським делегатом, коли-то виразно зазначив, що в Моравії тепер запанували добрі відносини наслідком порозуміння. А до несеклого делегата Мастальки сказав цісар з великою рішучістю: До порозуміння мусить прийти! В сей спосіб зіставив монарх справу національного помирення в Чехії з такою справою в Галичині. Активного виступу монарха в сих обох найважніших політичних питаннях, як ним правельство графа Штірка і всі одвічні чинники посвячують усі сили, вим, що монарх заявив своє бажане і свою волю, не треба аж підкривувати. А бажане цісаря се бажане всіх горожан.

УКРАЇНСЬКИЙ „НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ“ У ЛЬВОВІ.

Торжество передача народови величавого „Національного Музею“ можна дійсно назвати великим народним святом, святом спасення недобитків, уратованя останків давньої української культури в Галичині від неминучої утрати. Всякому, хто свідомий історії тих пам'яток, не було тайне, що наші зусилля в напружній збереженні їх були до недавна дуже марні. Сотки наших пам'яток опинили ся в музеях польських та мексиканських.

Значення музеїв в нашім національнім життю ми, на жаль, довгі часи не розуміли як слід. Не розуміла наша суспільність, що музеї, — се не законаний талант, котрий не приносить проценту, а навпаки, що се капітал, який в десятеро вишлатить ся протягом недовгого часу.

Матеріальні засоби, якими розпоряджає Наукове Товариство ім. Шевченка, є зг малі для належного поставленя і вживаня національного музею. Ще кільканадцять літ нашої байдужности, а справді ми не були би мали вже змоги й самі пізнати нашу історичну культуру і свйовити її показати.

На щастє, найшла ся між нами однина, котра випередила в сій справі загаль. Ексц. Митрополит граф. Андрій Шептицький дав почин до заснованя Національного Музею у Львові, не щадив ні труду ні коштів, щоби належнн по вививанні його і поставити на різнні з потрібними західно європейськими інституціями. Сама палата, призначена на Національний Музей, коштувала окол. 400.000 К.

Хвально, коли народила ся ідея свого музею і день отворення Національного Музею мусить наш загаль вважати великим народним святом.

Істноване Музею старанням Фундатора нині забезпечене, зрост його незвичайно інтензивний. Тепер се найбільша музейна українська інституція, в якій зберігають ся члененні дорогоцінні пам'ятники історичного життя нашого народа.

В склад членів кураторії Національного Музею ввійшли: Лев гр. Шептицький, відіоручник Родина Основателя; о. митрат Андрій Билецький, відіоручник Митропол. Капітули; о. прллат Іван Чанельський, відіоручник Митрополит; о. Теодозій Лежогубський, відіоручник тов. „Просвіта“; др. богосл. Осип Бонция; проф. др. Олександр Колесса; проф. архітектура Іван Левинський; др. Ярослав Олесницький і проф. др. Степан Рудницький. Місяця історика, естета і археолога ще не обсаджени.

З подивом мусимо станути перед величезною витревалістю Основателя, котрий почавши з малого, зумів конспективно вести розпочате діло, і остаточно з таким успіхом допровадити його до кінця.

Відане Музею суспільности мусимо назвати справді князівським даром. Митрополит дав отсім повній доказ горячої любови свого народа а імя Його запине історія золотими буквами на вічну пам'ять будучих поколінь.

Честь і слава Достойному Фундаторови!

Що ви на се?

(Допись з Філадельфії).

Всю на сьвітї має свої границі, але проповіді нашого Преосвященного не мають, здається, ні границі ні стижу. Бож послухайте, пропус!

Приходжу до катедр на місію в найліпшій вірі помолитись Господу Богу та вислухати Хвали Божой. Аж тут на проповіді наш Владика ні звідти — як зачне ганьбити людей в церкві!

Ось його слова:

Ви свині! Ви смаркачі! Ви недолудки! Ви гірші собак! Ви читаете „Свободу“ — так то гниї, а хто її читає, то сам гниї! Дивіть ся, вам теє гниї з писка і т. д. і т. д. в безкоченність.

Вірте мені, поважані читачі, що щось подібного я не сподівав ся чути в церкві, та ще й від Владика, котрого я шанував і любив як батька, як сьвятого мученика.

„Господи! Аж волосє чоловікови стало дубом зі страху і стижу, бо деж то можна в сьвятій церкві незвинних людей так ганьбити?“

Хіба то вже певно кінець сьвіта зближає ся! В босяни, щоби нас Бог не покарав такої в катедрі єпископа, вислухали ми всіх тих „золотих слів“ Владика, подивили ся один на другого, здвигнули плечима, тай поїхали домів.

І порадьте, людоньки добрі, що тепер маємо робити? Церкві сьвятої треба християнство, а тут не тільки що здирають з чоловіка послїдну сорочку, а ще й до того ганьблять безсоромно невинних людей в спосіб, якого я в своїм життю не чув, хоть і не молодий сьм.

Я певний, що неедин так само подумав як і я, вислухавши „золотого казана“ — так щож робити? До переікників Крохмальних не піді — їй Богу, що ні! Ані до православних ні! А свої? Е, бодай не говорити!...

Коли тут вже аж так пастирі Христові поступають і то в храмах Божих, то що то мусить діяти ся з їх приватним життєм? Скажіть, будьте ласкаві, хто знає!

Тепер прийде недільнька сьвята і треба буде помолитись Богу в дома. Шкода, що тільки давав я завжди і на парохіальне і на Боже і на сьвітло і на акафисти і на дїм свиртський і на цвинтар. Господи! Кілько то чоловік надавав ся, а тепер вже як на долоні бачу, що то все як би в бас кинув.

Бо деж Бог вислухає чоловіка, котрий безчестить храм Божий!

Як Бог милосерний позволить здорювать, то небавом дещо більше напишу з нашої славної столиці князя американської Русє. їй Богу, що напишу!

Старий парохіанин.

РОДИМЦІ! ПРИСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО ДО РУСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА! ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТИ ДО РУСЬКОГО МОЛОДЕЧОГО СОЮЗА! ЗАБЕЗПЕЧУЙТЕ СЕБЕ І СВОЇХ РІДНИХ НА ЧОРНУ ГОДИНУ!



ОБОРОНИВ.

Мужик по програнім процесі до свого противника: Овва, що ми за адукапта взяв, навіть говорити не вмів. Чому то мій так кричав!

ПОХВАЛИВ СЯ.

Івасько до Митрупа: Твій хліб мені не смакує, він такий, якби його мисли подірали, дірка на дірку, а як подивити ся через него, то сонце видно. То мої мамуня як спечуть хліб, то такий як мило.

НА ПОЛОНИНУ.

Син до батька: Заверни но там, дьидю, свиню, то дам у люльку тютюну!
Батько: Але даш?
Син: Говори до гори! Як дам то дам!

ДЕЛУКАТНО.

— А чи ти бачив, Семене, як наші тато перескочили фосу як пєс.
— Фе, Максиме, — перескочили, то перескочили, чорт їх бери, але ти не кажи: пєс!

— Чи бачив? У твою хату крізь вікно лізе злодій.
— Тихо, тихо, нехай дізе! Жінка подумав, що се я. Ну, буде йому, не полізе вже віп більше красти!

Шевський ученик (заїдаючи хліб з маслом, що йому дала шевчиха): От коби то шевчиха так мастила хліб маслом, як мене майстер ременем-мастит, ось би добре було!

А: Чому в ночі собаки більш брєв'як у день?
Б: Бо у день і люди їм помагають.

В ШКОЛІ.

— Іваську, скажи ти мені, чому то Бог вигнав Адама і Еву з раю?
— Бо не мади чим заплатити комірного.

ПРАВДИВИЙ ПРИЯТЕЛЬ.

— Надіюсь, що послужите мені за дружбу на моїм весіллі.
— Будь спокійний, я ніколи не лишаю своїх приятелів в нещасті.

ДИВНЕ.

Що за лихо? Я вже зів три пуделка порошку на блохи, а блохи як кусали, так кусають.

ПЯНИЦЯ.

Сьвященник: Михайле, стережи ся горівки, бо вона є найбільшим ворогом чоловіка!
Михайло: Та так, так, єгомосцую, але Ісус Христос приказав нам навіть наших найгірших ворогів любити!

В ШКОЛІ.

Учитель питає школярів:
— Хто знає, що значить слово „курієр“?
— Я знаю, каже один.
— Ану, скажи.
— Той, що кури розвозить.

В ГРОМАДІ.

— Пане Воробець, з вас злий писар, бо ставите такі малі букви, що їх цілком не видно!
— Прощу вас! За таку малу платню то чейже годі писати ще й великими буквами!

ТАТО І СИН.

Тато: А ти куди?
Син: До коршми.
Тато: Зачекай-но!
Син: Та чого?
Тато: От я зберусь тай підемо разом!

В СУДІ.

Судія: Як ти в ночі вломив ся до помешканя сеї панни, то хіба не в добрім намірі.
Опришок: Та... нібито... женитись не хотів.

ГЛУХИЙ.

А: Слухай, чому Стефан такий сипний і підпухлий на лиці?
Б: Бо він дуже цікавий. Вчєра привіт показали йому одного сильного чоловіка й казали, що той чоловік є глухий і німий. Стефан приступив близько до того чоловіка і сказав до него на весь голос: „Ти осел!“
А: Ну, таї що?
Б: Ну, та що, той чоловік не був глухий.

Б: Бо він дуже цікавий. Вчєра привіт показали йому одного сильного чоловіка й казали, що той чоловік є глухий і німий. Стефан приступив близько до того чоловіка і сказав до него на весь голос: „Ти осел!“
А: Ну, таї що?
Б: Ну, та що, той чоловік не був глухий.

ДИВНИЙ СОН В ШІКАГО.

В захристі вийшло ся по богослуженню екебатюшка Пандрій, тростіє і палмар.

„Знаєте, мої дорогенькі, сніло ся мені, що Бог вислухав мою молитву і з небес зійшов ангел, та огнем і сїркою спалив „Р. П. Н. Союз“ оповідає екебатюшка.

„А мені сніло ся, каже тростіє, що ви, отченьку, повіддавали людям ті доларя, на які ви свого часу вірних понягали!“

„Оба ваші сніи не здійснять ся ніколи!“ обізвав ся палмар і висунав ся гихцем з захристі.

З ЖИТЯ СУПРУГІВ.

Жінка:
Пришли мені, мій дорогий Олесіку, тимкорше 500 К. Сі гроші конечні мені на самі конечні конечности.
Твоя Манечка.

Муж:
Мало що не забула післати Тобі пошлуї.

Шлю Тобі мій сердечний привіт і кріпко цілую Тебе, мою Манечку. Бережи своє здоров'є, не скучай і частенько пиши до мене.

Твій Олесік.

От! Мало що не забув сказати, що грошій післати не можу.

З ЯРМАРКУ.

— Мошку, ти продав мені сліпого коня!
— Ну, ну, то ліпше для вас, бо як він сліпий, то і шумелину буде їсти і буде гадати, що то сіно.

ПРИГОДА МАРКА ТВЕЙПА.

Марк Твейн, звісний американський гуморист, приїхав раз до одного містечка, де вечером мав виступити з відчигом, і зайшов до голяра.

„Ви, здає ся мені, тут чужі?“ завважив голяр.

„Так, я тут пораз перший“.

„В добру пору приїхали. Марк Твейн днес виступає, скористає з нагоди, що його послухають!“

„Я так думаю“.

„А маєте вже місце?“

„Ще ні“.

„Ну, то будете мусіти стояти, бо всі сидячі місця вже розпродані“.

„Що за нещастє!“ відповів Марк Твейн. „Така вже моя доля. Коли лише сей чоловік виступає, все мушу стояти“.

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА ЮВІЛЕЙНИЙ ДАР ІВАНОВИ ФРАНКОВИ.

Нові книжки і виданя.

Ілюстрований народний календар Товариства „Просвіта“ на звичайний рік 1914. — Річник XXXVII. Кошт Товариства „Просвіта“ у Львові 1914. З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка, стор. XXXII. + 224+40 (+48 інерати). Ціна 1 К.

Зміст нового річньва калєндаря „Просвіти“ ось який: „Просвіта“, її цілі й засоби. Рік 1914. Загнїня сонця і місяця в 1914 році. Пасхаля. Пости гр.-кат. і рим.-кат. Ловецький і рибачий калєндар. Часть літературна: Леся Українка: Шевченки. Тарас Шевченко; Спомини з дитинних літ; Вечір; Гамалія; Страшний воясар; Смерть чумака. Оделько Островський: Зруйноване Батурина (історичне оповіданє). Т. Романченко; Не вітхай а працой. Антін Чехов: Гомнога. Як осіп Прохор (з білоруського). Іван Франко: Наука. В. Самійленко: Українська мова. І. Шт-т: Як Степан чоботи кулував. Богдан Левий: Батурицькі руїни. Михайло Коцюбинський:

Заходом українського Товариства „Поміч в Чужині“
відала 215 Р. Н. Союз, в Нью Йорку, Н. Я. —
відбуде ся
В 8
МАСКОВИЙ І ЦИВІЛЬНИЙ БАЛЪ
в суботу, дня 14-го лютого 1914 р.
В BEETHOVEN HALL,
210-214 E. 5th St., (між 2 а 3 Аве.),
NEW YORK, N. Y.
Вступ 35 цент. Почат. точно о год. 7. вечер.
ДОБРА МУЗИКА ІМ. ЛИСЕНКА З НЬО ЙОРКУ



На крилах нісї (картка із подєвнїка). В. Шурат: Гімн американським Українцям. О. Грайвар: Гей за морем за широким (другий гимн амер. Укр.). Денис Лукіянович: Про життя Тараса Шевченка. Про Шевченкові твори. Людмила Володица: Шевченки від жінки-Українки. — Іван Крип'якевич: Про Шевченка малара; Перед 390 роками (з історії козацтва 1614 р.); Герб України. Юліан Товцький: Про місцеві шкільні ради; На що мають бути ужиті гроші стипендіє з шкільних зар. По сотикови на „Рідну Школу“. Сидір Кузик: Поправа наших громадських наєвоєк. Депо про оброблюванє і вавожєнь луг і ласови к. Андрій Жук: Паша економічна організація в 1912—13 р. Іван Чепига: Алькоголь і його поборюванє. Петро Кузьменко: Три дороги. Олександра Назарів: Депо про музеї. І. Свенцицький: Національний музей у Львові. Др. Михайло Водосин: Все в перелі! Всі враг! Українські Народні заповіді. Рідної землі не покидайте легкодушно. Семен Демидчук: Між Українцями в Америці. Жінки і дїтячата! Не їдте самі до Америки! О. Жеребко: Українські учительські семінарії в Канаді. М. Чапківський: Історія години ся. Я. Лєсний: Житє без смерти. Як велике діло і змано може втерпати чоловік? О. Гарасевич: Заводові школи товариства „Просвіта“. М. Курах: Зєданка при Милованьку в лу; З року на рік. Що зробило товариство „Просвіта“ у Львові для піднесеня добробуту і райського народу в Галичині? Пам'яті сїх що їд нас відідали. Українська прєса. Величина. Для розраєк: Жарті, дотєпн, анекдоти. З кнїдєвнїк. Розв'язка загадок в калєндаря в 1913. Часть інформаційна.

ЖЕРТВИ НА ФОНД „РІДНОЇ ШКОЛИ“ В ГАЛИЧИНІ.

На христинях у п. Івана Юрєсти в Теремках, варті відбулись днї 21 грудня 1913, в Нью Йорку, зложили лєсти слїдуючі: Доб. днї: І. Юрєст в імени свого сина І. Юрєст: \$1.00; Г. Юрєст з Ормїда: \$1.50; Н. Юрєст з Фогельста, На. Юрєст: дїбними датками зібрано \$1.85. — \$4.85

Збіркову займає п. Н. Хоміє і І. В. Шиньський. Воім жертводавцям скажує „Рідна Школа“ ширє Спасибіг. — 1 днї овнір.

На весіллі у Мих. Івашова в Теремках, Н. Дж. зібрав Ник. Федяшин \$4.08, в 10. Воробець: жертвував прїд нимий \$1.76 цент. — Разом \$4.04

Оголошено в ч. 52. „Свободи“ 20.07

Загальна квота \$28.96

ЖЕРТВИ ДЛЯ МИХАЙЛА ПАВЛИКА.

На христинях у п. Івана Юрєсти в Теремках, Па., зложили слїдуючі присутні: Гості жертви для п. Михайла Павлика: І. Юрєста, Марія Юрєста, І. Краушн, І. Спичаньни, О. Юрєста, І. Наєрежний, Н. Наєрежний, Т. Барник, П. Дерваль, С. Самуєла, В. Кнїз і М. Юрєста по 25 цент.; Павло Прешаєк \$1.00. — Разом \$4.00

Приєтні Гості зложили лєсти, наїючи великі заслуги і працю п. Михайла Павлика на просьвітно-літературнім полі і в освідомленю мешпого блатя.

На жаль, наш нарід мало інтерєсує ся, щоби хоч в части віддати ся тим велико заслуженим Батькам, як Ів. Франкови і М. Павликови, котрі невтомно працювали і працюють для нашого народу.

Збіркову займає ш. П. Прешаєк і Н. Наєрежний.

Честь і слава Добродіям, що не забывают на свої народні обовязки суроти заслужених Мужів.

ДЕНЕРВУЮЧИЙ СТРАХ.

Хвилями, огоратає нас якийсь страх; причини сего не можемо ніяк зрозуміти, знаючи, що ми не є в ніякій небезпєї. Причини сего страху належить шукати в неправилнїм функціонуваню органів травленя. В таких случаях є конєчне перєчисити органїзм. Тїло мусить побути ся неподажданих відпадків, але належить добре при тїм вважати, щоби через се не потерпїли шкоду і інші органи тіла. Дуже добре надає ся до сего Трїнера Американський Бїсєр Гірського Вїна. Він дідає скоро і дає дуже вдоволюючі вислїди в хоробах жодудка, печїнки, кишок, нервів і крові. По всіх другєтєрах.

Jos. Triner,
1333—39 S. Ashland Ave,
(Adv.) Chicago, Ill.

В ріжних случаях є потрібний добрий інімент. Тому належить мати все під рукою Інімент Трїнера. Є він дуже сильний і помічний.

Товариство призначило дати 4 пароди для тих, котрі будуть найбільше і найкочннїше умовкннї, то є: дві пароди для дам, а дві для мужів. — Костюми можна набути у M. F. Picbler, 74 St. Mark's Place, bet. 1 & 2 Aves., New York.

Михайло Вахнюк.

УКРАЇНСЬКА МОВА.

Такий гарний край, рівний, далекий і широкій. — а вона йде тай іде... Плаче й риде. Руки ломить з одчаю-розпуки. Тільки хат, домів, хуторів, дворів, шкіль і церков, а для неї нема місця... ніде.

Лішася гори і доли, ріки й потоки; лішася степи як море — широкі, як думка — далекі, як вічність — безкраї... Тільки сід, міст і місточок, а для неї нема кута.

Іде. Ліш зітхне важко, ліш слезами втирає, ліш сумну думку свілає.

З вічного пісню все те лішася...

— Хто ти, бідна дівчино? — питає хлопчик, що під гаєм на сопиці грас.

— Вигнали мене!

— Хто тебе прогнав?

— Ліхі люди. Такі, що мою неньку мучать, що мене вбити хочуть.

Хлопчина зірвав ся з трав: — Що ти кажеш, — закликав — чи се може бути правда? Чи в на світі такі ліхі люди?

Прогнана хилить головку і каже: — Ти мене любиш і вбити не даєш. але тебе не вигнано мене — нічого не порадиш. Так іду я тай іду, ні хати ні кута-притулку...

— І завжди так було?

— О, давно вже ті літа минули, як я була королівною, щаслива і богата! Тоді внаше було: моя матір була тоді вільна-свобідна, гарна і славна. Весі світ її знав. Се давно так було. А тепер? — Все ліхі люди забрали! Підступом і зрадою забили-скували матінку в кайдани тай в тюрмах сховали. А світови кажуть, що моя рідна ненька вже не живе... „її й не було“, — кажуть.

Такі то є „брати“.

Я гірко плакала, у сумних піснях биль свій і жаль виливала. Та прогналі мене вороги і хочуть убити, щоб світ плачу мого не почув — правди не дізнавсь. Не можна мені увійти до школи ні до церкви, а хто мене притулить, — того лютий Москаль тяжко карає... Служає хлопець.

Очи його вогнем палають, серце дужше бить ся; хватає сопілку і грає-грає, гей на біій військю скликає. А очі горять, а серце бить ся!

На дзвінкий голос сопілки прибігає громадка дітей.

— Яка бідна, заплакана дівчинка! — каже мала Анючка.

— Яка сумна сирота — додає Марійка.

— Відки вона прийшла?

— Куди йде?

— Чому так плаче?...

— Хто ти? Як називаєш ся?

Заспана диточими питаннями дівчина відповіла: — Називаюсь Українська Мова. Москалі вигнали мене з України і я блукаю, блукаю і спокою не маю...

— Нещаслива ти, наша рідна мово. Бідна ти, доню нашої матери-України скільки-ж ти нам віршів-стишків, кілько байок і пісень оповідаєш — нащо рідне українське слово! Любимо тебе і не забудемо, бож пам'ятаєм, що:

„Хто мову забуває,
Того Бог карає...“

А ми і без карі тебе так любим, так кохаєм! Ми не забудем і не виречемося тебе. І не дамо зневажати! Не позволим! Ми-ж козацькі діти! Горі ворогам!

Так діти говорили, їх очі огнями іскрилися, серця завзятем палали.

А вона на се:

— Знаю, любі диточки, що ви талить Українці мене знаєте, любите і не забудете; але що зробить без мене диточки тої Великої України, яку ворог-Москаль неволить. Він мене відги прогнав! Хто ім пісню заспіває, хто-ж їх молитви навчить?...

— Бідні діти, нещасні братя наші. — шепче громадка дітей.

— Бідні, нещасні, — повторяє Українська Мова — серце рветь ся, душа з болю завмирає. Мою мову! Не піддавай! Там матір мою Україна, там діти її бездольні й нещасні.

— Я не лишу синів України в московській неволі, так — як не лишила їх в татарській неволі, в турецькій тюрмі та в польській безладді!

— Вертає на схід в українські степи: повертає в рідні села і міста, ступає до вікон рідних хат, чекає на поля, під церквою стоїть, до школи заглядає, і каже:

— Вигнали зі школи, церкви і дому: убити хочуть, а я живу і жити-му! Буду жити в серцях українських диточок, котрі мене — Українську Мову — ніколи не забудуть!

ОПОВІДАННЯ З ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЗЕМЛІ.

(Нариси стародавньої культури).

Переказав Микола Залізний.

(Дальше).

Тяжке жіноче жите та великі діла жінок за стародавніх часів.

Оздоблювали себе не одні жінки, але й чоловіки.

За давніх часів жінки може й менше як чоловіки оздоблювали себе, й ось через що. За тих часів не до того їм було. Дуже вже тяжко жило ся тоді жінкам. Чоловіки не дбали про них: їм самим доводилось здобувати собі їжу. Та не тільки для себе здобувати, а ще й для дітей. Чоловік про дітей теж не дбав. Цілком так само живуть тепер пещереси. Жінки сього племені працюють ще більше від чоловіків. Полювати за звірами вони не можуть, сили немає. От і блукають вони весь час понад берегом моря, шпим разом по коліна в холодній воді, з маленькими дітьми на спинах, та збирають мушлі для себе та для своїх дітей. Трапляється так: назбирає жінка для себе їжі, а чоловік який прийде, відбере, сам з'їсть, а іноді ще й добре понобе жіночку. Значить, хоч не хоч, а доводиться їй на нього їжу збирати. А чоловік або сидить, нічого не роблячи, або на лови йде. Коли трапляє ся йому добич, він насамперед сам наїсть ся; коли що з сеї добичі лишиться, — рештки він просто кине, — тоді їх може взяти собі жінка. Але рідко їй щось перепадє, бо дикун дуже пажерливий. Вони незвичайно багато можуть з'їсти за один раз. Але іноді вони можуть днів три, чотири з ряду і нічого не їсти. Про дітний чоловік дикун навіть не думає. Він не знає й знати навіть не хоче, чи се його діти, чи ні: може, його, а може, й чужі. Кожда жінка за свого життя перемінить кілька чоловіків, а кожний чоловік переміняє кілька жінок; трапляється ся й так, що один чоловік заразом дві або три жінки має, й усі вони на нього роблять: трапляється ся й так, що одна жінка кількох чоловіків має й на всіх їх робить. От таке ріднине жите дикунів — його навіть назвати рідниним не можна. Але навіть і така родина не з'їстає ся на все жите, а тільки на який час. Інакше кажучи, правдивого ріднинного життя дикуні зовсім не знають. Значить, дикун до ріднинного життя ще не дійшли, не додумались. А дійти до нього дуже нелегко було. На се теж часу треба було, та ще й дуже багато часу. Інші народи до сього дійшли, а інші й за наших часів живуть без правдивої родини, зовсім так, як жили вони за стародавніх часів. Так наприклад, що таке родина в диких пещересів? Мати та її діти — отсе й вся родина. Батька в такій рідні зовсім не має. Батька навіть не вважають рідничом його дітей. Весь гягар ріднинного життя несе жінка — мати. Адже діти — шматок її власного тіла, через те мати й дбає про своїх дітей, як про саму себе. Любити свою дитину, се значить — любити шматок свого власного тіла, а як же не любити самого себе? Адже навіть звіри самих себе люблять. З сього й почалась ще за старинних часів безкориена любов людини до людини. Значить, найдавніша любов — любов матери до своєї дитини. А з сього почалась й найдавніше ріднине жите. Мати почала всякими способами про своїх дітей добати. Наприклад, одягу-покришку, мабуть, жінки вигадали, а не чоловіки; шалаши — захист від вітру, теж вони перші вигадали; вони й досі самі будують його в дикунів. Чоловіки сидять, нічого не роблячи, а жінки, носячи ще малих дітей на спині, працюють над силу, — гилляки ламають, шалаши ставляють, у холодній морській воді бовтають ся, слімаків шукаючи. Така праця мало не у всіх племен на землі — вважається ся жіночою. Можна думати, що й за старинних часів так воно було. Жінки й огонь повинні були носити та доглядати за ним, а коли згасне, здобувати його, як самі знають. Значить, з найдавніших часів дбали та робили для домашнього огнища. Для сього великого діла працювали та поробили вони далеко більше як чоловік. Домашнє огнище, ріднине жите — все те діло жіночих рук.

Найдавніші війни та найдавніші переселенці.

• Шож робили за тих стародавніх часів чоловіки? Робили вони за тих часів те саме, що й досі роблять чоловіки у всіх диких народів: вони полювали та воювали. Адже в ті часи полювати було далеко важче, ніж тепер, бо на лови доводилось ходити, маючи тільки дубину, сокиру, молот та спису: не дуже то добра рула ся зброя, бо скіри деяких звірок вона й пробити не могла. Луки та стріли в стародавні часи ще не були вигадані. Бояж появлясь далеко пізніше. А без доброї зброї не багато вловлять. Іншим разом уловив добич, іншим разом ні; іншим разом дуже наїсть ся мисливень, скільки може з'їсти, а іншим разом цілими голодувати мусять. Цілими голодними днями доводиться ся пещересови — мисливцеві кидати мисливство та йти грабувати. А кого грабувати? Звичайно, тих, хто слабший. От і йде він до жінок; ті часом мають запаси, приготовані малім дітям. Сі запаси чоловіки відбирають, та йдуть собі спокійненько. Але й гірше буває, — і голодні часи трапляються, бо в деякі роки буває дуже мало дичини, мало мушлів: буває неврожай на плоди та коріня. Зовсім погано доводиться тоді бідоланним дикунам; тільки один вихід тоді й є — втікати від голодової смерті в инші краї, переселяти ся. І збирають ся голодні люди, і йдуть в світ за очі. Ідуть тихих країн шукати, де з голоду померти не можна. Ідуть по одному, купками йдуть, іншим разом все племя переселяє ся. Трапляється ся, що прийдуть переселенці в гарні краї, але там вже інші люди живуть. А ті, звичайно, прибудуть не мускають, бо людина на людину дивиться ся, як вовк на овка, один одному — ворог, кожний насамперед тільки про себе думає та дбає. Й ось починаєть ся між людьми війна — війна. Бють ся за їжу, за місця для мисливства, за жінок. Хто дужчий, той начальнує підчас війни, а оирчі сього звичайно ніколи начальства не має. Бють ся люто, як дикі звіри; вбивають один одного без жалю. Дикі люди жалувати не вміють. Жалість у людському серці теж не зразу й не сама собою явилась, — доводилось помалу й до неї доходити.

Стародавні люди української землі були людидами.

Часто трапляється ся, що голодний дикун убиває людину, вирізує з неї серце й їсть його сирим; він думає, що сам стане хоробрим, коли з'їсть серце хороброї людини. Та й гірше буває: йдуть одні дикуні на других, немов на лови: убіють двоє, троє, та й ідуть тоді їх. Оттак пераз годі й відірвати, де в людині війна, а де тільки польоване за людським мясом. Та й ще страшніше буває. Оповідає, наприклад, один мандрівець, що виробляють нинішні дикуні пещереси. В голодні роки вони навіть вбивають старих жінок та ідуть їх. „Нащож ви се робите?“ спитав їх мандрівець. Дикуні відповідали йому: „Без сього ми самі померемо, бо більше нам нема чого їсти“.

І не самі тільки пещереси так роблять; й досі ще є багато дикунів людидамів на світі, а за давніх часів було людидамів ще більше. Людидами були й найдавніші люди української землі. По багатьох місцях знайдено рештки їхніх страшних обідів. Так, наприклад, в одній печері знайшли рештки великого огнища, а на ньому обгорілі людські кістки; інші кістки розрубано камяною сокирою й стрижинь кістковий висіано. Значить, ясно, в сій печері теж колись жили людидами, власне ті, що робили собі сокири з грубо обробленого каменя. Вовк їсть овка, так і людина може їсти людину. І до такої їжі теж може привикнути; інші дикуні так привикли до неї, що їдуть людське мясо зовсім не від голоду. Вони їдуть його тоді навіть, коли мають иншу їжу.

Так і за давніх часів було. Їли тоді люди людське мясо зовсім не від голоду. Наприклад, в одній печері знайшли розбиті та обгризені людські кістки, а поруч них багато кісток диких звірів. Память про тих давніх людидамів зохвалась ще до тепер у нашого народу.

В наших українських народних казках часто оповідаєть ся про страшних людидамів — несиголовиць. Сі казки чули наші батьки від своїх батьків, а ті від своїх. Таким способом казки дійшли до нас від стародавніх часів. Тепер ми вважаємо їх казками, себ-то вигадками, а в ті часи їх вважали правдою; й справді, в казках дійсно є частинка правди, тільки підмальована, побільшена, понована. В казках дійшли до нас в такому виді перекази про найдавніші часи. І про людидамів в казках оповідаєть ся через те, що в давні часи й справді жили людидами.

Душі покійників.

А чи була в ті часи яка віра? Здаєть ся що була, але то була віра особлива, дика й дуже вже проста, така, яку й досі має багато теперішних диких народів. Найдавні народи не знають інших богів. Навіть слова „бог“ немає в їхній мові. До сього вони ще не дійшли.

Найдавніші люди на землі вірять не в богів, а в мертві душі або духів. Шож се за душі? Се звичайнісінькі собі душі всіх людей, що вмерли. Коли людина вмирає, думають дикуні, її тіло гине, але душа не гине, а з'їстаєть ся: вона з тіла виходить у воздух, як віддих і стає невидимою. Та всеж вона є, вона не гине, а деє живе дальше. Деякі племена дикі ховають своїх покійників у землю, та думають, що її душі померлих людей теж живуть під землею, — де рештки тіла, там і душа. А інші дикуні на деревах ховають своїх покійників. Сі думають, що після смерті душі літають в воздуху. Є й такі племена дикуні, які думають, що душі покійників після смерті летять кудись далеко-далеко, за тисячі миль в ті місця, де жили діди й прадіди тих племен. Шож се за місця? Се „той світ“. Дикуні думають, що й на тому світі те саме, що й на сьому. Вони думають, що й душами покійників теж треба їсти, щоб з голоду не вмерти, що треба їм і огонь мати, й сокири, й молотки, й всякі інші річі. Коли не дати сього покійникові, йому погано буде на тому світі, а тоді розсердиться ся він і почне шкодити живим. Значить, думає дикун, треба, щоб покійник необхідно мав усякі потрібні річі, щоб вони завше біля нього були. Ото й кладуть дикуні в могилу разом з покійником одягу, зброю, їжу, наптки й різні його річі. Так само й таким способом робили й старинні люди української землі.

Найдавніші люди навіть сього не робили. Вони зовсім не ховали своїх покійників, а кидали їх до небудь. Добра пізніше почали наші предки ховати мершів у землю. Вони теж кладали в могилу разом з мерцем їжу, напої та різні його річі. Такі могили знайдено по різних місцях на Україні: в них людські кістки є, кам'яні сокири, різні річі хатні, кістки звірів та всякі інші річі. І все те опинило ся там тому, що за тих давніх часів люди вірили в той світ і думали, що на тому світі жите таке, як і на сьому, вірили, що й на тому світі треба покійникові мати й хату, й одягу, й їжу, й пити. Значить, найдавніші люди на Україні такуж віру мали, яку мають і досі різні дикі народи.

(Дальше буде.)

ПРОСВІТНІ ЗБОРИ

в присутності відповідочина Просвітної Комісії Р. Н. С., п. Вол. Книгиничного, відбулись ся в біжучім і слідуємім місяці в отих місцевостях.

- Січень 1914
- 11-го в Чарлерой, Па.
 - 12-го в Бенглейвд, Па.
 - 14-го в Кеопсбург, Па.
 - 15-го в Каліфорнія, Па.
 - 17-го в Бравлевсв, Па.
 - 18-го в Мюссесен, Па.
 - 20-го в Ормрод, Па.
 - 21-го в Перриполіс, Па.
 - 22-го в Вандербіт, Па.
 - 24-го в Вест Нютон, Па.
 - 25-го в Даянстатв, Па.
 - 27-го в Віндлер, Па.
 - 28-го в Дуна, Па.
 - 29-го в Лойдел, Па.
 - 31-го в Савт Форк, Па.

ЮЛІАН ПАВЧАК

68 N. 8th St., Brooklyn, N. Y. РУСЬКИЙ ХАРАКТЕРИЗАТОР, ВИПОЗИЧАЄ ВСЯКОГО РОДА УКРАЇНСЬКІ КОСТЮМИ І ХАРАКТЕРИЗУЄ ПО НИЗЬКИХ ЦІНАХ. ЗАМОВЛЕННЯ ПРИНИМАЄ НАМЕНШЕ 14 ДНІВ ПЕРЕД ПРЕДСТАВЛЕНЕМ.

РІЧНИЙ МІТІНГ РУСЬКОЇ НАРОДНОЇ СПІЛКИ в YONKERS, N. Y., в буде ся в понеділок дня 12-го січня 1914 р. о год. 8-мій вечер. Буле вибір нових Директорів на 1914 рік. СТЕФАН РАДКО ДІОНІСІЙ МЕРЕНА ІВАН СПЯН, наслер

Агенція корабельна і Бюро переслали грошій

ДМ. КАПУЛИ

(Председателя Р. Н. Союза) Ціна де публікації на півлітній ліній по цінах копійничих і переслали грошій до всіх частей світа в короткіх часі. — Память на адресу: ДМІТРО КАПУЛА, McAdoo, Pa. ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ, ЩО ГРАЮТЬ А МАТОРСЬКІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ. ПЕРША РУСЬКА КОСТЮМЕРІЯ В АМЕРИЦІ. Посіде великий склад першорядних народних русько-українських і иншого рода добрих костюмів, як також потрібні прибори до характеризованя осіб, де: перуки, волосся, борода, вуся, шмишки і т. д. Річі ті відповідають до дуже низьких цінах. В иншорівних околицях убачаєть ся характерніе аматорів відповідно до роль граючих на снові. Добрі костюми і відповідна характеристичні палатю, особливю краєу кожній штудії на аматорській сцені. — При зявлененні треба прислати сите собі і потрібних річій. Замовленя прость ся прислати до найменше 8 днів перед представленем на адресу: Mrs. EMILIA UNORSHAK, 66 SUSSEX ST. JERSEY CITY, N. J.

Телефон: Orchard 7430. Адреса: 44 Іст 7 улиця, Нью Йорк.

Народна Канцелярія

М. ЛІСЯК І КО. 1. Пологаєме нотаріально-конзулярні справи старокраєві, військові, цивільні і карні. 2. Народне бюро праці. 3. Книгарня. Родимці: Свій до свого!

ДОРОГІ РОДИМЦІ!

Чи чули Ви про новозаложену Українську Книгарню в Нью Йорку...?

У час можете дістати найдешевше всі книжки в мові українській, польській і російській: церковні, біблій, молитвенні, свідання церковні і світські; байки, назки, романи; книжки наукові, шкільні і театральні, — самоучки, словари, сонники і календарі. Надто маємо великий вибір листів з поздоровленнями. І „постал-март“ з надруковано українським, польським і російським. — Катальог висилаємо даром по одержаню 2 центової маркі на пересилку. Адресуйте: GEO. SENIUTOWICZ 1301 Grand Ave. Chicago, Ill.

W. STARON

19 W. 112 St., New York, N. Y.

ВЖЕ ВЕРТАЯ В РІДНИЙ КРАЙ!

Добра земля тано на продаж у ділця Русина. Полє по 400 зл., горд 600 зл., ліс 200 зл., пасовиско 150 зл. за морг. Помешкає в дворі на рік і з будівки на розбірку безплатно. Адресувати: Григ. ЗАЦЕРКОВНИЙ, Пашова, п. п. Ропенка, Austria

При нагоді свят Різдва Христ. і Нового Року

обовязком кож- дого свідомого Русина є зло- жити свій Різ- двяний і Ново- річний дарунок

Колядуйте і збирайте під- час всяких за- бав як в своїй хаті, так і на гостині жертви



для „Рідної Школи“ в Старім Краю!

Родимці! Памятайте, що Ваші Різвяні і Новорічні жертви — се шкільний фонд, яким „Рідна Школа“ буде існуватись через слідуватись новий рік. Чим більше жертвуєте, тим вона краще буде розвиватись для добра нашого народа і молодого покоління. Памятайте, що в школі наша будучність! Веселих Свят і щасливого Нового Року! „РІДНА ШКОЛА“ В ГАЛИЧИНІ.

Зібрані жертви приймає ред. „Свободи“ і радо відсплає їх у призначені жертводавцями місце.

Позір! Позір! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДКО В ЧЛЕНИ Руського Народного Союзу

РУСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ВИПЛАТИВ ПОСМЕРТНОГО ПО ЧЛЕНАХ І РІЖНИХ ЗАПОМОГ СВОІМ ЧЛЕНАМ ВІД ЧАСУ ОСНОВАНЯ ТИО КОНЕЦЬ ПАДОЛИСТА 1913 Р. СУМУ 1.033.359.28 (МІЛІОН ТРИЙЦЯТЬ І ТРИ ТИСЯЧІ ТРИСТА П'ЯТЬДЕСЯТЬ І ДЕВ'ЯТЬ ДОЛЯРІВ І ДВАЙЦЯТЬ І ВІСІМ ЦЕНТІВ. ОКРІМ ФОНДІВ НА НАРОДНІ ЦІЛИ.

РУСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ — ПЕРША РУСЬКА НАРОДНА ЗАПОМОГОВА ОРГАНІЗАЦІЯ В АМЕРИЦІ ПРИНИМАЄ В ЧЛЕНИ РУСИНІВ АБО ІНШИХ СЛАВ'ЯН ДО 45 ЛІТ ЖИТТЯ.

В разі смерті члена Р. Н. Союзу платить на ціле посмертне \$1000, на пів посмертного \$500 — посмертної допомоги.
По смерті жінки члена або мужа члениці Р. Н. Союзу платить \$400 членськи на ціле посмертне, а \$200 членови на пів посмертного — посмертної допомоги.

	ціле госм.	пів госм.
За страчене одного она.....	200	100
За страчене одної ноги.....	200	100
За страчене одної руки.....	400	200
За страчене обох очей.....	1000	500
За страчене обох ніг.....	1000	500
За страчене обох рун.....	1000	500

На случай коли член захорує на хронічну невилічиму слабість Р. Н. Союз платить членови з його посмертного по \$100.00 річно.

На случай коли член находит ся в шпитали умово хорих Р. Н. Союз виплачує з посмертного члена по \$150.00 річно за помози на удержане рідини члена.

Всякі другі користи має член Р. Н. Союзу, які приписує статут організації.

Чия не варто належати до Р. Н. Союзу. Тож хто еще до тепер немав спосібности стати ся членом Р. Н. Союзу, нехай старає ся вступити до Р. Н. Союзу, але нині. Не відкладайте до завтра, — бо ніхто не знає чие завтра. В місцевости, де нема відділу Р. Н. С., закладайте нові відділи Р. Н. Союзу і вписуйте ся в члени організації.

По всякі інформації удавати ся до місцевих Урядників Р. Н. Союзу або до Гол. Предс. Р. Н. Союзу на адресу: Mr. Dmytro Kapitula, Box 565, McAdoo, Pa.

Кожний, хто вступить до Р. Н. Союзу шорше, лучше зробить. Не відкладайте на пізнійше, бо не знаєте, що завтра з вами стане ся. Тож еще раз иличем: ВПИСУЙТЕ СЯ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ!

ГОЛОВНИЙ УРЯД Р. Н. СОЮЗА.

\$25 Шифкарти до Старого Краю \$25

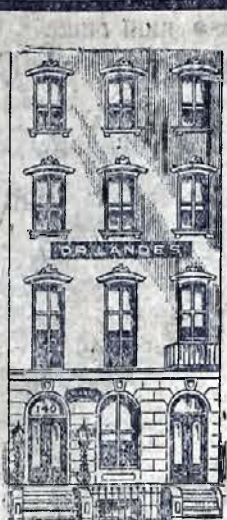
За \$25.00 можете повернути до Старого Краю на однієїх тижнях, відходити в дніх 6 і 29 септ. а на всі інші дні до \$31. \$31 і до триста п'ятидесяти (partin) БРЕМЕН, ГАМЕГУР, РОТЕРДАМ або АНТВЕРПЕН. Удайте ся тільки до нас, листино або особисто, а переконаєтесь о правдивості дешевости шифкарт: руцями, що підє дешеве по дешевості, як дитя у нас. Ми старіємось, щоб шифкарти були придатні до користування, даючи їм вигідне місце на шифці, що чотирьох пасажирів доставляють особну кімнату, стріли поданні до стола, електричне освітлення, тільки куняє і вонкі шифці, яких не знайдете на інших інших шифках.
EUROPEAN STEAMSHIP CO. Dept. S.
115 FIRST STREET,
NEW YORK, N. Y.
\$25.00 ШИФКАРТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ \$25.00

НАДЗВИЧАЙНА СПОСІБНІСТЬ!



Даром!
Купити у нас за \$6.00 найкращого тютюну до папіросів і виборити собі презент з наступних предметів: 1) Найновіший імпортований фонограф з вільною мильованою трубою і рекордами, який грає і співляє виразно усьому музику і пісні. Кожний може мати в своїм мешанню конюорт. 2) Красна гармонія з славної німецької фабрики з нотами і вказівками. 3) Гарний столовий годинник з музикою, що грає за кожним разом 10 минут. 4) Грубо золочений дамський або мужеський годинник. — Пришліть нам на задаток 50 центів марками, а ми вишлемо Вам 40 пуделон тютюну 4-ох родів за \$6.00 і вибраний Вами презент. Решту \$5.00 заплатите по відбраню товару. КОМУ СЕЙ ТОВАР НЕ ПОДОБАЄ СЯ, МОЖЕ ЙОГО НЕ ПРИНЯТИ. — З Канади і інших країв просить ся прислати \$6.00 відразу.

ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO., Dept. A, 26,
115 East 7th Street,
New York City.



DR. LANDES' BUILDING
140 EAST 22nd St., NEW YORK

ХОРІ ЛЮДИ

Чи страшили Ви терпіне, яке мали з причини Вашої недуги?

Десь за днєм, тижнем за тижнем, місяць за місяцем, рік за роком, займаєсь ліченням хорих людей. Простаєте собі, тільки хорих і уже вилічили, а тільки хорих украся життя. Коли Вам жите надобно через пробоване там званних лінів і відчуваєте, що з Вами все гірше, в таким разі сейчас зверніть ся до старого опитного спеціаліста, який є
Dr. LEONARD LANDES
140 East 22nd St., New York, N. Y.
Він дасть Вам даром пораду, що Вам робити, щоб спастись жите. І обяснить Вам недугу. Лічу уже 20 літ з найкращим результатом всі недуги, як: безсилля, затроєне крово, гемороїди, біль жолудка, серця, легких, печіники, почки і т. п. Для недуг полових і норвоєвих маю більш зналі електричні апарати і Хручі, за допомогою котрих перетладаємо Ваші внутрішні органи. Не кожний доктор має ті апарати, dlatego, що суть дорогі. Хемічне розслідуване мочи. Не відкладайте до завтра, а сейчас приходіть до звісного лікаря!

Dr. L. Landes,

140 East 22nd St., New York, N. Y., betw. 3rd & Lexington Ave.

Приймаєть ся хорих в години: від 10-ої рано до 8-ої вечор, а в неділі від 10-ої рано до 4-ої попол. — Поради даром.

R. J. Glick Агєнт ассуранційний від огня.
Офіс находить ся в WILLIAM MCCONNIE, BUILDING SHAMOKIN, PA.

Русини Пітсбурга!

Чи Ви висте що гроші, то сила?

Старайте ся тікати та пішити сплатити свої оцадности в сейтевий банку на році вулиць 41— Carson і 14-ої.

Сей банк є одним з найстарших і найновіших банків, що діловито забезпечує Ваші оцадности. У нас складають ся гроші церкви, братські, сирітські і я. Кожний, що має у нас гроші, отримує на бажане звіт стійтових контролерів.

Продаємо КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ, на найліпші ліпні, а ГРОШІ до краю вислаємо по почтовім курсі.

German Savings & Deposit Bank
cor. 14th & Carson Sts.,
South Side Pittsburgh, Pa.

И. Е. Рот, хрєв. А. П. Міллер, кас. Ол. Бучак, урядн. банк.

Читайте руські книжки газети бо чаще читанє веде до просвіти, а просвіта се сила.

Лічу мушци

Наколи другі завелик прийдіть до мене і скористаєть ся мої 22 літній спеціаліст пранки, відносячи ся до славян 42—1 стій мушци.

ВСІ ТАЙНІ НЕДУГИ, СИФІЛІС, ЗАТРОЄНЕ КРОВИ, ТРИПЕР, РОПЛЕНЕ, СУШЕНЕ, РУПУТУ, РЕВАТИЗМ, УРАТУ ЖИВІТНОСТИ, УБУТОК КРОВИ, НЕДУГИ НИРОК, МІХУРА І СКІРНИ.

Лічить, щоб вилічити стає в можливе як найкоротшим часом. Одні днєм даром. НЕ ПОТРЕБУЄ ПЛАТИТИ АНІ ДОЛЯРА, ДОКИ НЕ БУДЕТЬ ВИЛІЧЕНИ.

Наукою приміненє средств проф. Ehrlich'a

Dr. WARD,
СПЕЦІАЛІСТ
417 Sixth Ave., near 25th,
NEW YORK.

Годити: кождою від 9 р. до 9 веч. в неділі: від 10 р. до 2 поп. Прийдіть відлатати мою медичну систему і побачити чоловіка в здоровю і в робі. ВСТУП ВІЛНИЙ.

ВЖЕ ВИЙШОВ ЮВІЛЕЙНИЙ КАЛЕНДАР Р. Н. СОЮЗА НА РІК 1914.

ЗМІСТ ДУЖЕ ЦІКАВИЙ І РІЖНОРОДНИЙ.

СЕЙ КАЛЕНДАР МАЄ 256 СТОРІН ДРОКУ І ОКОЛО 100 ОБРАЗКІВ.

ЦІНА БРАЗ З ПОЧТОЮ 50 ЦТ.

Адреса для замовлень: „SVOBODA“ 83 Grand St., JERSEY CITY, N. J.

— перед себе висує тих дурних хтонів, а сам заховає ся з задю. О, знаємо ми таких! Усі вони вроджені на генералів. Але ба, часом і генерала помагає гуд. Се він повинен заглянути собі.

Регіна не зволіла з него заглянути очі.

Стальський ретовав ся.

— Чи бач, як перелікає ся! Не бій ся, я то білого не вбо. Другий їнє нераз тогдє наступити ся ним — хоч з дашка. А сама випувать, що не принаєдла його до нас. Ажкє могла добувати ся ним до ехочу, як би була звязз при першій візиті не наробила глупих опєн. Ну, скажи... потім пагачеш, що в типрано тебе, замислає, відчуваю від людей, а тимчасом сама своїми фохами відгодиш кожного з халт. Се я кіт би жагнувати ся, що через тебе відбив ся від усього порядного товариства. Будь у мене жінка гарна, розумна, людина, така, яку в найдяв ся знайти в тобі, то не така буда-б моє карєра. Нас усього приймуть би в товаристві, той у складі на мене має-б інше око. А так що: тумити ся чоловік у тій нужденній канієвєрї, від його мають за нег, а приїде до дому, то й там некає. Ходить отє окудавє вічно надуге, задугєне, закумованє, заглаканє, слова по лодькєт не промовити, дивити ся на мене, мов би я йому батька й матір заривав, — і жінкє в гадє

— 154 —

— 155 —

— ти, мов почула таж якийсь страшний біль, і ехопиши ся скрикнула.

— Боже, Боже! Не дай мені ваурити!

І вона вирвала ся з рук Стальського, що ще раз силкував ся задержати її, вбєдла до своєїго покою і замкнула за сєредини.

А Стальський прослідивши її очима аж до дверей ухилихув ся і затравочив руки проворотів диворотом.

— Ну, ну! Подєчино, чи вчєшть ся за сєй гривк! А заєсть ся, вглов.

ХІХ.

Вечєрє. На двєрї постуєтє, бо неєо на-сунуєть важкими хларами. Тихо веде сінє густіки, великими паєтєми. Мокрий годинник вивив чєтєвєрє, але в повоєо вєє потєнєтє. Регіна звєдєна, ривниє кровєк ходити по світлєм покою, мірно — цєсть кровєк тєж і цєсть назєд, нечє-стєнно мов вєзєть у своєї кані. Двєрї її покою замєнені з нєдрє, так як їх замєнуєна вєрєвєнєсь іа рєкє мужа. Пєльєо рєчєвєя її, що рєзоблєдєсь стравєнєно, позєвєнєа мєрєдєм рувиником: лпєє і уєтє, рєчєє мєжєна, шє бєднєйшє нєжє бєлє пічєє обіду, а вєшєє торпєт очє торєтє нечєловєчєним оєнєк. Вона

— 159 —

— 161 —